



# Regresó de Ginebra Licinio de la Fuente

- PRONUNCIÓ UN GRAN DISCURSO ANTE LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO
- "La técnica no debe utilizarse para eliminar puestos de trabajo, sino para abrir oportunidades de promoción profesional", dijo el ministro de Trabajo
- SE QUIERE AMPLIAR A LOS QUINCE AÑOS LA EDAD PARA EL TRABAJO DE LOS JOVENES PARA SU MAYOR PERFECCIONAMIENTO

MADRID, 15. (PYRESA). — "Mi impresión de la conferencia es totalmente satisfactoria. La representación gubernamental y de trabajadores y empresarios de España ha sido elegida como miembro del Consejo de Administración de la O.I.T. y nuestra Delegación está participando en la conferencia con una gran eficacia", ha manifestado a Pyresa el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, que ha llegado poco antes de las ocho de esta tarde al aeropuerto de Barajas, procedente de Ginebra, donde ha participado en la conferencia anual de la Organización Internacional del Trabajo, que se celebra anualmente en la ciudad suiza.

"En la conferencia —dijo el ministro— se están tratando temas de tanta importancia como el de la edad para el trabajo de los jóvenes, que está establecida en catorce años y se quiere fijar en quince, para dar más tiempo a su perfeccionamiento antes de la incorporación al trabajo. También se ha estudiado el tema del medio ambiente, en lo referente al que rodea al trabajo, tema sobre el que nuestra preocupación es muy viva, como se ha puesto de manifiesto con la campaña de seguridad e higiene en el trabajo es de tener en cuenta que España tiene ratificados todos los convenios de la O.I.T. al respecto".

"También —dijo don Licinio de la Fuente— se ha estudiado el tema de los emigrantes, con el fin de que se obtenga para ellos una igualdad de trato en todos los países. Otro problema interesante es el del trabajo de la mujer, en el sentido de conseguir una igualdad en las retribuciones y el empleo, borrando las diferencias que aun persisten en algunos países. A este respecto también España tiene suscritos los convenios de la O.I.T. sobre el particular".

El ministro de Trabajo, que vino acompañado por el secretario general de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, fue recibido en el aeropuerto por el director general de Trabajo, don Vicente Toro, el secretario general técnico de su departamento, señor Chozas Bermúdez, y otras personalidades.

## INTERVENCION DEL MINISTRO DE TRABAJO

GINEBRA, 15. (PYRESA). — "Técnica y libertad no son términos contradictorios. Poner la técnica al servicio de la libertad es un mandato imperioso de nuestro tiempo, porque ni los avances técnicos ni el desarrollo económico se justifican por sí mismos si no se ordenan a conseguir unas mejores condiciones de vida y un mayor ámbito de seguridad, de libertad y de oportunidad para el hombre", dijo el ministro español de Trabajo, don Licinio de la Fuente, en la mañana del jueves, 15, ante la LVII Conferencia Internacional del Trabajo reunida en Ginebra y tomando pie del tema planteado en la memoria anual.

Al sustituir o modificar el esfuerzo humano, la técnica no debe crear una mayor servidumbre a la monotonía de los procesos laborales o introducir nuevas y más graves posibilidades de riesgo profesional. Por el contrario, debe encontrar nuevos campos para la iniciativa personal, para aligerar la dureza del trabajo, para abrir oportunidades de promoción y para combatir y prevenir el riesgo y las enfermedades profesionales. Por otra parte, como motor del desarrollo, no debe utilizarse para conducir a situaciones de desempleo, sino que debe ofrecer nuevos y mejores puestos de trabajo. No debe acentuar, por último, sino acortar, las diferencias sectoriales, regionales y nacionales entre los hombres, en lugar de crear nuevas dependencias y nuevas desigualdades. Si queremos hacer de nuestro planeta un lugar saludable para toda la Humanidad, tenemos que ser consecuentes y estar, primero, preparados para la más correcta utilización de los avances técnicos y, después, decididos a llevar a cabo el proceso en beneficio de todos los hombres y de todos los pueblos, sin discriminación alguna.

## DETERIORO ECOLOGICO

En este último punto, dijo el ministro señor De la Fuente, me gustaría proponer algunas matizaciones, porque los problemas que la memoria expone nos afectan a todos, en efecto, pero no con el mismo alcance ni de la misma manera. Bastaría contemplar una proyección cartográfica de la Tierra para comprender la mínima fracción que en ella ocupan los países desarrollados: el deterioro ecológico, la desatisfacción en el trabajo, los grados de control y de participación en las grandes empresas o grandes centros que reúnen gigantescos poderes económicos o la erosión de la libertad individual por la servidumbre de la técnica son todos problemas muy importantes, pero indudablemente han de ser con-

templados de muy distinta manera por esas cuatro quintas partes en las que la corrupción del equilibrio ecológico significa el agotamiento de su casi exclusiva fuerza de riqueza. Las materias primas, extraídas muchas veces en función de la convivencia de los países más desarrollados y de las que ellos participan en mínima cuantía; la satisfacción en el trabajo es para muchos hombres un problema secundario, cuando han de enfrentarse con la necesidad angustiada de encontrar uno cualquiera que les permita subsistir; la participación es palabra apenas sin sentido cuando se carece del más fundamental de los bienes que la hacen posible: el acceso a la cultura. En cuanto a la libertad, que libertad puede ser más urgente que la de morir de hambre en un mundo en el que, en duro contraste con la sociedad opulenta, miles de hermanos nuestros se mueren de hambre cada año. ¿Por qué, como decía tan acertadamente un gran pensador español, resulta sarcástico pregonar enfáticamente la libertad para quienes no tienen cubiertas sus necesidades más primarias?

## CALIDAD DE VIDA

Cubrir esas necesidades —añadió— para todos los hombres debe ser el primer objetivo de una política que quiera poner la técnica al servicio de la verdadera libertad. La reorientación de los recursos de cada país y entre los países, a fin de igualar las rentas de los que las tienen desiguales, en lugar del crecimiento indiscriminado; la corrección de los desajustes tecnológicos entre la producción de bienes y su reposición necesaria; la restauración del hábitat humano; el establecimiento de un programa de absoluta prioridad para romper el estancamiento de los países subdesarrollados; la preocupación preferente por la "calidad de vida" más que por la simple elevación de su nivel económico, son todos ellos objetivos que ya no admiten demora y que requieren nuestra más urgente preocupación.

En mi intervención del pasado año ante esta conferencia —siguió diciendo el ministro de Trabajo— afirmé que nosotros propugnamos un desarrollo al servicio del hombre y de su perfeccionamiento con una participación de todos y cada uno de los hombres en sus frutos y resultados. Me cabe hoy el honor de reafirmarme en la necesidad de un desarrollo al servicio de todos los pueblos de la tierra. Todos los pueblos y todos sus hombres, en creciente diálogo y comunicación de conocimientos y experiencias, hemos de crecer juntos y en solidaridad procurando que los más rezagados se incorporen a una marcha cada vez más comunitaria. Creo que en ese noble quehacer tienen los pueblos y los sectores más avanzados un atrayente objetivo de primer orden al que pueden servir con una más humanizada utilización de la técnica. Y si se ponen a ello y lo hacen sin afanes de tutela o paternalismo, habremos encontrado la mejor fórmula para hacer posible una justa participación de todos en la realización de una convivencia en orden y paz, construyendo juntos un futuro esperanzador de mayor fraternidad universal.

Por tanto —siguió diciendo— si a la idea de participación que se expone en la memoria queremos dar un sentido realmente ambicioso, hemos de asentarla sobre una auténtica conciencia universal de solidaridad. Los países ricos han

## LOPEZ RODO VISITARA VENEZUELA

MADRID, 15. (CIFRA). — Los días 18 al 22 del presente mes de junio, el ministro comisario del Plan de Desarrollo, visitará Venezuela, invitado oficialmente por el Gobierno de dicho país.

El señor López Rodó será recibido por el presidente de la República, doctor Caldera, y celebrará entrevistas con los ministros venezolanos de Relaciones Exteriores, Hacienda, Educación y Fomento, así como con el jefe de la Oficina Central de Coordinación y Planificación, donde el ministro español pronunciará una conferencia.

NO LO DEJE para mañana que ya puede ser tarde. Por favor, vacune hoy mismo a sus hijos.

de contribuir al desarrollo de los menos privilegiados, los grupos más favorecidos han de tomar a su cargo la promoción social de los marginados. Y la técnica, si de verdad quiere estar al servicio de la libertad de todos los hombres, ha de contribuir al logro de estos objetivos.

Ha de entenderse la participación, termino diciendo el ministro, en la conciencia de una dignidad y una libertad compartidas y en la esperanza de una calidad de vida verdaderamente satisfactoria, que no prive de los frutos de la cultura y el desarrollo a ninguno de los hombres nacidos o por nacer en esta era, para quienes tenemos la obligación de prepararles un mundo habitable en el que pueda haber plenitud, ilusión y esperanza para todos.

## BUENA ACOGIDA AL DISCURSO DEL MINISTRO DE TRABAJO

GINEBRA, 15. — (Del corresponsal de "Pyresa", JUAN PEKMEZ). — Las ideas expuestas por el ministro español de Trabajo, don Licinio de la Fuente, en su intervención de esta mañana ante la conferencia de la Organización Internacional del Trabajo (O.I.T.), en Ginebra, fueron muy bien acogidas en los medios de la conferencia internacional del Trabajo. Un diplomático me confiaba, cuando terminó el ministro su intervención, que si todos los discursos se inspiran en tan profundos ideales, que reflejan indiscutiblemente una voluntad de acción, la OIT dejaría de ser escenario de luchas políticas estériles y se convertiría en un verdadero foro mundial operante para la erradicación de la miseria sobre nuestro planeta y lograría impulsar una verdadera justicia social.

El ministro español de Trabajo hizo hincapié en la difícil situación de los países en desarrollo. Sus preocupaciones han sido plenamente compartidas por el señor Peterson, administrador del programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), quien declaró ante la conferencia que "lo que necesitan actualmente los países en vías de desarrollo es una ayuda específica que les permita aumentar las oportunidades de empleo y mejorar la capacidad de emplear un trabajo remunerativo, especialmente entre los sectores menos privilegiados de la población".

## SOLIDARIDAD IBEROAMERICANA CON ESPAÑA EN LA OIT

¿Qué libertad puede ser más urgente que la de no morir de hambre?, dijo el ministro español en su intervención refiriéndose al impresionante número de personas que cada año mueren de hambre en nuestro mundo. Sobre este punto también el administrador del PNUD dió el mismo enfoque: "Están en juego las vidas de cientos de miles de seres humanos. A menos que aumenten la calidad y el ritmo y volumen de la asistencia internacional, y muy especialmente a menos que los beneficios del progreso alcancen a las poblaciones menos favorecidas de los países en vías de desarrollo, la estabilidad nacional e internacional puede correr un grave peligro".

Cada día España tiene más amigos en la OIT ya que sus portavoces infunden respeto tanto por los ideales que defienden, como por las elocuentes realizaciones en la esfera socioeconómica que ningún delegado de buena fe puede negar. Particularmente, la solidaridad de Iberoamérica con España es un hecho real en el seno de la OIT.

La presencia de varios ministros de Trabajo y jefes de delegaciones de Iberoamérica en una serie de reuniones con don Licinio de la Fuente es la mejor prueba de ello.

# Allende informo a los agricultores

(Viene de la pág. primera)

los nuevos precios más altos, inquietud que conviene desvanecer, ya que las medidas suponen un aumento de ingresos para los agricultores de trigo españoles de 2.200 millones de pesetas.

## DISMINUIR LA SUPERFICIE

2.—En el momento de ordenar la campaña, el Gobierno se encontró ante los dos hechos siguientes:

A) Necesidad de disminuir la superficie de trigo de acuerdo con la política establecida de eliminación de excedentes de este cereal.

B) Conveniencia de romper el bloque del precio del trigo, prácticamente estabilizado desde 1964 con el consiguiente perjuicio para los agricultores medianos y pequeños, especialmente de Castilla, que ante el aumento de los costos habían visto desaparecer su rentabilidad.

La única forma, pues, de resolver la situación dentro de las necesidades y posibilidades económicas del país, atendiendo a la justa petición de los agricultores peor situados, era la de subir el precio y contingentar las entregas.

3.—Conviene aclarar que lo que se contingenta es la cantidad del trigo que será pagado por el Servicio al nuevo precio y no la siembra del trigo, ya que todo agricultor es libre para seguir sembrando, aunque el exceso de producción sobre la media de los cuatro años anteriores seguirá siendo adquirida, como siempre, por el Servicio Nacional de Productos Agrarios aunque sólo a precio de pienso.

Con este planteamiento y dada la medida de las cosechas de los cuatro últimos años, tanto en el caso de los que tienen de contingente el 100 por 100 como en el aquellos agricultores con superficies mayores que sólo tienen un contingente del 95 por ciento, todos ellos percibirán mayores ingresos que los percibidos sin contingente con el precio anterior.

## EL "Cara al Sol" no será modificado

MADRID, 15. (PYRESA). — La Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos facilita la siguiente nota:

«Ante los comentarios aparecidos en la Prensa sobre la circulación de un disco con alteraciones musicales del "Cara al Sol", el ministerio de Información y Turismo cree necesario aclarar los siguientes extremos:

Tan pronto se tuvo noticia de la grabación del mencionado disco y, desde luego, con anterioridad a las informaciones aparecidas en los periódicos, se procedió a la retirada de los ejemplares fabricados, por tratarse de un himno, simbólico del Movimiento Nacional y porque, por otra parte, naturalmente, ni su grabación ni su difusión ni su venta habían sido autorizados por la Administración.

Como consecuencia de estos hechos, se hallan en tramitación los oportunos expedientes y, del resultado de los mismos, serán deducidas las responsabilidades que sean de rigor».

## NO HAY LUGAR A INQUIETUD

4.—Por otra parte y dado que en la presente campaña no se presenta ninguna cosecha record, prácticamente esta año no se llegará a ninguna cifra del contingente, por lo que es explicable ningún temor ni inquietud ante la aplicación del nuevo sistema.

5.—Plantearse problemas en este momento de cosecha abundante y de otras cosas, prematuro, ya que la regulación de la campaña agrícola sólo por un año y en el momento se estudiarán las oportunidades para seguir consiguiendo los objetivos deseados siempre sin perjuicio del agricultor.

6.—Tampoco ha de inquietar la aparente desventaja de aumento de los costos de la política de esta forma su situación de contingentes, pues si la cosecha fue porque la política de precios del ministerio se articuló de forma que resultase más rentable para el agricultor, los precios de la cebada que la del trigo en los terrenos aptos para ambos, y si en el futuro las necesidades económicas del país aconsejasen un cambio de orientación, la política de orientación de la política de cambio fuese beneficiosa para el agricultor, ya que el camino para conseguir una orientación productiva es establecer los precios de forma que lo más conveniente para el productor sea lo más rentable para el agricultor.

## LOS QUE NO VENDIERON S. N. C.

7.—Solamente, pues, puede beneficiar la subida de precio contingente a aquellos agricultores durante los pasados años vendidos directamente, sin que el precio esté establecido, por el Servicio Nacional de Cereales o a aquellos que desearían aumentar sus superficies sembradas de trigo, éste que por ir en principio a política general convergente a la disminución de superficie de trigo cada caso, deberá ser estudiado ma individual.

8.—Se cumplen, pues, con los actuales de regulación los dos puntos perseguidos, ya que sigue yendo la superficie sembrada de trigo, y simultáneamente, se consigue un ingreso adicional para los productores de este cereal de 2.200 millones de pesetas, con lo que queda bien patente que la medida es altamente beneficiosa para los agricultores, ya que como grupo y lo único que cabe plantearse es algún caso particular en el que la redistribución interna de este beneficio en cada ocasión será estudiado con todo cuidado y con la mayor atención por el Servicio Nacional de Productos Agrarios en el deseo de esta importante mejora alcance a todos los agricultores españoles.

Las palabras del ministro fueron seguidas con gran atención por los presentes y su intervención fue recibida por nutridos aplausos.

Sobre estos temas, el director del Servicio Nacional de Productos Agrarios contestó ampliamente a las consultas planteadas por los asistentes durante el transcurso de la conferencia contemplándose con detalle los

## ENTREGA DE PREMIOS "EJERCITO"



Su Alteza Real el príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, entrega el Premio Nacional de periodismo, a don Rafael García Serrano. — (Foto PYRESA)

# OBJETIVO CUMPLIDO

Actividad de las Cortes en estos primeros seis meses del año ha sido fecunda. Dos grandes proyectos han sido dictaminados tras los debates correspondientes. Nos referimos a la ley del III Plan de Desarrollo y a la ley de Seguridad Social. Una y otra, por su trascendencia política, económica y social, para nuestro país, en los próximos años, una dimensión distinta. Se prevé definitivamente, elevar el nivel de vida de los españoles y se busca, asimismo, que la voz de España se oiga en las restantes latitudes y muy concretamente en el ámbito europeo.

Después de la aprobación de dos leyes de tanta entidad, empieza la carrera de los obstáculos y de las dificultades. El desarrollo se continúa el trabajo de todos y con la unánime voluntad de hacer posible lo que, a través de sus Cortes, ha querido. Bien es cierto que el Gobierno ha buscado los cauces, la normativa y la legalidad. El resto lo hemos de hacer nosotros. Cada uno en su parcela y cada uno en la medida de su preparación.

En el momento y concretándonos a la reciente ley de Seguridad Social, hemos de tener en cuenta no sólo la intención de la Administración de procurar mejores niveles para las clases más humildes, sino también su celeridad en plantear una ley como se ha dicho en otra ocasión, supone una de las conquistas sociales más importantes de los últimos años. Más o menos, todo el país conoce los beneficios de la nueva ley y a través de sus Cortes, ha querido. Bien es cierto que el Gobierno ha buscado los cauces, la normativa y la legalidad. El resto lo hemos de hacer nosotros. Cada uno en su parcela y cada uno en la medida de su preparación.

Como se sabe, tiene una doble función: por un lado, otorgar prestaciones de cualquier naturaleza que sea la índole de las mismas. Por otro, integrar dentro de ella al mayor número posible de ciudadanos. La primera de las funciones es, naturalmente, de las posibilidades financieras de nuestro país. En el segundo caso, nos unimos a las voces que solicitan el ingreso dentro de la Seguridad Social de los distintos sectores que aún no lo han conseguido.

La tendencia de los Estados más desarrollados se inclina por agrupar en la Seguridad Social a todos los componentes de la sociedad. España, en los últimos años, ha dado pasos de gigante en este sentido y ya son más de 27 millones de personas las que, en una u otra forma, disfrutan de los beneficios sociales o de la misma. Como futura meta se abre a la consideración general la cobertura absoluta de todos los españoles. De forma paralela, habrá que ir ampliando al máximo las instalaciones y los servicios para que el país, en todo momento, una asistencia que respalde la tranquilidad de la población.

# TABLETO GOTICO ROBADO



Tableto gótico de la iglesia parroquial de Abella de la Conca (Lérida). Está considerado como una de las obras más importantes de Pere Serra, y data del siglo XV.—(Telefoto CIFRA GRÁFICA)

# NUEVA ESPECULACION SOBRE EL ORO

Cuando en agosto de 1970, el presidente Nixon puso fin a la convertibilidad de la moneda norteamericana, el hecho de que mientras se mantuvo, el oro se cotizó en los mercados libres en torno a los 37 dólares la onza.

Al desconectarse el oro del dólar, aunque fuera de forma «provisional», la moneda de los Estados Unidos quedó sujeta a las vicisitudes que pudiera experimentar la economía del país y en especial a la marcha de su sector exterior.

Mas veamos que el déficit de la balanza de pagos norteamericana sigue siendo muy elevado y que incluso la balanza de mercancías mantiene una trayectoria de aumento.

¿A cuánto ascienden los haberes en dólares de los Bancos Centrales extranjeros?

Los expertos en cuestiones monetarias internacionales afirman que suman 60.000 millones de dólares, es decir, casi el séxtuplo de la cifra a que asciende la reserva aurea norteamericana. A esta cifra hay que añadir la cantidad no bien determinada, pero muy considerable, de dólares que hay fuera de los Estados Unidos en poder de particulares.

Existe, pues, en el mundo una rizada de dólares que de nuevo se ha lanzado de forma masiva a especular con el oro, el cual ha alcanzado en los mercados libres de todo el mundo la cotización apenas imaginable de 65 dólares la onza.

Es a todas luces evidente que la especulación ha sido llevada a cabo por los capitales privados y las autoridades monetarias de los Estados Unidos confían en que los Bancos Centrales no venderán oro en los mercados libres para comprar más

## Colaboradores de PATRIA

### “MARTIN FIERRO”

# Entre la leyenda y la realidad

y II Por CESAR ESQUIVIAS

PARECIO, sin embargo, que el gaucho se iba definitivamente, devorado por el lodo de confusos movimientos inmigratorios, que cubrieron el río de la Plata de nuevos acentos provenientes de todas partes del mundo. ¿Sería la Argentina un gigantesco y grotesco Far West, con buscadores de oro y sus salones de juego y de vicio?

Pudo ser así. Hacia 1880, cuando la República era toda una institución y Buenos Aires comenzaba a ser «La Atenas y la Roma» del Sur, con su burguesía cerealera y ganadera haciendo buenos negocios a la Bolsa, en los tiempos en que el peso era moneda fuerte los mercados internacionales y todo el mundo era feliz a la manera americana, la nación argentina trastabilló, vació su espíritu y corrió el terrible riesgo de transformarse en otra USA. Pero el alma de esta tierra hermana supo vencerse a sí misma creando su propia autenticidad.

Gracias a que el gaucho había sido una realidad consustanciada con lo mejor del espíritu nacional, sentida hasta por los mismos «francesados» que, como Esteban Echeverría (quien regresó de Europa usando monocúleo), se sintieron impulsados a escribir sobre temas gauchescos, quizá llevados por un profundo sentimiento de culpa y arrepentimiento.

«La Cautiva», obra del citado autor; «Los amores del payador», de Juan María Gutiérrez; «Las leyendas argentinas», de Rafael Obligado (entre las que aparece el universal poema dedicado a Santos Vega); los personajes de Aniceto el Gallo y Anastasio el Pollo, de Hilario Ascasubi y Estanislao de Campo, respectivamente, y el inmortal «Fausto», de este último, constituyeron, hasta la aparición del «Gaucho Martín Fierro», los lazos que sujetaban las corrientes ilustradas de la época en

el pasado más inmediato. Pero sin duda alguna, fue la obra de José Hernández —escrita con el lenguaje gauchesco de contenido auténtico, cargada de humor popular y de un sentimentalismo que llega al borde mismo de la tragedia— la que despertó al conjunto del pueblo argentino y alertó al alma nacional haciéndola vibrar.

Yo no sé si es la atracción téntrica del país, los «jugos de la tierra», aquel paisaje que es grandioso hasta la angustia, aquel cielo sin límites posibles por donde corre toda la imaginación del hombre, todo lo que, en fin, integra «el barro de la nacionalidad», aquello que cautiva al extranjero y los transforma en otro hijo más de la tierra. Pero lo cierto es que hasta los primeros inmigrantes italianos que se encargaban de transformar el paisaje de la pampa en un mar de charcas y granjas sobre los despojos hechos a los criollos pobres, transformados en sus peones —aquellos «cochiches» como los llamó despectivamente una oligarquía mil veces más extranjera que ellos, también se identificaron con el gaucho.

Y mientras el «Martín Fierro» se convertía en el más grande bestseller de todos los tiempos y se vendían en las pulperías junto al vino y las galletas, las velas de sebo y del tabaco, corriendo de mano en mano, resucitando incluso el mister de juglaría criollo, los extranjeros que habían ido a la Argentina tras el sueño del pedazo de pan diario o a «hacer la América», se rindieron ante el gaucho. Lo mismo «gayegos» que «turcos», igual los «tanos» y los alemanes e ingleses, se sintieron ganados por el gaucho, atrapados por la recia personalidad de aquel gran señor que había trabajado y combatido sobre

el suelo que ahora ellos cultivaban. ¿Y qué decir de sus hijos, esos argentinos de primera generación! El gaucho —cuyo superstite de hoy, el criollo de los campos altos, donnerenses, correntinos..., sigue siendo el que allenta el gran movimiento político popular de la reivindicación nacional y americana— aquel que José Hernández no sólo cantaba, sino defendía, con riesgo de su propia vida, desde las páginas de un poema traducido a todas las lenguas cultas del mundo, vino a ser el elemento de unión con el pasado, prenda que también liga a los argentinos con su destino.

«Ser gaucho» es un modo de encarar la vida. Lo mejor de las virtudes y de las tradiciones gauchescas, continua vivo y caracteriza al argentino. La gauchada, ese favor grande, desinteresado, el culto a la amistad, el amor, a la libertad, el sentido de independencia, características de la Argentina del siglo XX, todo eso arranca de su pasado gauchesco y viene prendido en las voces de las guitarras y en el eco de los bombos leñeros, perdurando en el estilo que la Argentina auténtica —la popular, la que se expresa en el sacrificio de su mejor gente, la que elabora la grandeza de su pueblo y de los pueblos hermanos, la que no se rinde a la sociedad de consumo ni al grosero materialismo ideológico— ha hecho enteramente suyo.

Cien años después, «el» Martín Fierro es Martín Fierro a secas. No es un libro. No es el trágico relato de un genocidio. Es un hombre. Es el gaucho por antonomasia. Es el resumen del espíritu argentino. Es, seguramente, el mayor aporte que un poeta ha podido hacer a su patria. Gracias a él, como nos dijo un amigo de Buenos Aires, «los argentinos tienen un destino para ofrecer —en misión universal— a todos los pueblos de la Hispanidad».

(PYRESA)

# EL EQUILIBRIO Y EL HOMBRE-TRABAJO

- RENDIMIENTO DE LA EMPRESA Y ADAPTACION DEL TRABAJO
- EL FACTOR HUMANO EN LA EMPRESA
- PRODUCTIVIDAD Y FACTOR HUMANO

EL equilibrio hombre-trabajo, en su sentido armónico y estructurado, ha de tener en cuenta, no sólo la adaptación del hombre a la tarea, sino también la adaptación de ésta al hombre. El mal precedente sentado en la primera época de la Psicología Industrial ha sido rebasado; el factor humano está hoy presente en todo momento, lo mismo si es como punto de partida que de arribada.

En la adaptación del hombre a la tarea, aun partiendo de que las diferencias de unos hombres con otros llegan al límite de cada cual, sin perder los estribos del rigor, mantenemos el principio del paralelismo cierto que hay en determinados aspectos, y buscamos la correspondencia entre el hombre y varias posibles tareas, para terminar por encontrar aquella que más se adapta a sus peculiares características y a través de la orientación, selección, formación profesional y las técnicas de valoración de tareas.

Inversamente, en la adaptación de la tarea al hombre, tendremos que partir de un esquema en el que el trabajo, como ambiente o como adaptable al hombre, lo consideremos variable. Si antes procurábamos, en definitiva, tomar el trabajo como una constante, aunque en línea de aquél que

iba mejor a cada cual, ahora tendremos que adoptar una postura contraria, en el sentido de preparar, de ordenar los elementos ambientales de forma que proporcionen una mayor eficacia.

Estas dos actitudes, hermanadas, se complementan y dan una amplitud al análisis que nada tiene que ver con esas posturas caducas, de considerar al trabajo en sí como centro de atención con olvido del hombre, o aquellas otras más recientes que lo esperan todo de un frío análisis de las relaciones, prescindiendo de las actitudes y reacciones naturales del hombre, y sin acertar a ver lo rentable que es cualquier gasto mínimo que se haga en este sentido complementario de la adaptación del hombre a la tarea.

Es evidente que las gentes hacen cosas diferentes al variar las distintas situaciones ambientales. Podríamos dar ejemplos numerosos para demostrar como la situación determina la conducta también. Un jefe puede obtener un trabajo mucho mejor de un grupo de hombres que otro jefe del mismo grupo. Esta diferencia en la conducta está asociada con las diferencias en la situación. Un análisis explorativo, sin embargo, de los estímulos debe preceder a cualquier proyecto de cambio en busca de una conducta mejorada, teniendo presente en todo momento que no todos los individuos perciben la misma situación de forma semejante, y por lo mismo, nuestra conducta depende más de lo que percibimos que de la situación real o del ambiente mismo. También tendremos en cuenta la participación que tiene el hombre en la organización de su propio mundo, y que esta organización del ambiente no es estática sino dinámica, es decir, que todos los estímulos varían con el transcurso del tiempo. En una palabra, como la variable va a ser ahora la situación o el ambiente, habremos de discriminar con el rigor preciso, si es que queremos llegar a resultados eficaces decididamente.

En este sentido de la adaptación de trabajo o situación al hombre, se distinguen cuatro aspectos fundamentales: ambiente humano (dentro del cual se comprende estructura funcio-

reservas en dólares, entre otras razones, porque es ya excesiva la cifra que de ellos poseen y de otro lado, porque nadie cree que estas instituciones se encuentren dispuestas a aumentar el caos internacional, cuando precisamente todos sus esfuerzos se orientan a remediarlo.

Se afirma que, en relación con las demás divisas, el dólar no se ha debilitado mucho en esta última embestida de la especulación, pero lo cierto es que la mayoría de las adquisiciones de oro se realizan en dólares y esto no contribuye sino a deprimir la moneda norteamericana.

En el fondo, esta nueva especulación sobre el metal precioso no supone sino una prueba de la inestabilidad de las finanzas internacionales y constituye un aviso más para que se vaya a la inmediata creación de un nuevo sistema monetario que garantice la estabilidad de las monedas, bien enlazándolas con el oro o ya —lo que no parece que por ahora sea aceptado— desligándolas completamente de él.

# SE INAUGURO EL AEROPUERTO DE GRANADA

## "PROLOGO DE UN FUTURO ESPERANZADOR" (LEIVA REY)

- "SERVIRA PARA QUE GRANADA SEA MAS CONOCIDA EN ESPAÑA Y EN EL MUNDO" DIJO EL MINISTRO DEL AIRE
- "ESTOY CONVENCIDO DE QUE GRANADA CREARA UNA GRAN DEMANDA" (Romeo Gorria)
- MILES DE PERSONAS DE LA CAPITAL Y PUEBLOS PROXIMOS ESTUVIERON EN EL AEROPUERTO

(Viene de la pág. primera)

Cuarenta minutos antes. Acompañaban al ministro en el birreactor el teniente general don Carlos Rute Villanova, subsecretario de Aviación civil; coronel Pedraza, jefe de Infraestructura, y don Alfonso García Valdecasas, procurador en Cortes por Granada. Fue recibido el ministro, al descender del avión, por el gobernador civil de la provincia, don Alberto Leiva Rey; capitán general de la II región aérea, teniente general don Angel Salas Larrazabal; director general de Aeropuertos, don Emilio García - Conde Ceñal; gobernador militar, don Blas Orzáez Román; presidente de la Diputación, don Enrique Martínez - Canavate Moreno; alcalde de Granada, don José Luis Pérez Serrabona; fiscal jefe de la Audiencia Territorial, señor González Anleo; rector de la Universidad, don Federico Mayor Zaragoza; delegados de los distintos ministerios; delegado de Iberia en Granada, don José Vargas Fernández; y otras autoridades civiles y militares.

El ministro y todos sus acompañantes hicieron a continuación una visita detenida a las instalaciones del aeropuerto, a algunas de las cuales todavía se le están dando los últimos toques para su definitiva puesta a punto, interesándose el señor Díaz Benjumea por las explicaciones y preguntando a su vez por una serie de detalles complementarios que deben instalarse en el edificio terminal, que cuenta con Aduana, Policía, servicios de Sanidad y en general con todo lo necesario para el tráfico nacional e internacional, estando dotado de calefacción y aire acondicionado.

A continuación, el ministro y demás autoridades se dirigieron en caravana automovilística hasta el hotel Alhambra Palace, donde les fue ofrecido un almuerzo, para salir nuevamente con dirección al aeropuerto a las cuatro de la tarde.

### La bendición

A las cuatro y media, el arzobispo administrador apostólico, don Emilio Benavent Escuín, procedió en el edificio terminal a impartir la bendición de las instalaciones, ante las autoridades y el público que abarrotaba por completo las amplias salas del aeropuerto, donde apenas se podía dar un paso. Este desbordamiento popular es significativo por cuanto acudió al aeropuerto espontáneamente, desplazándose por todos los medios de locomoción posible e incluso a pie, desde los pueblos cercanos. Era un espectáculo ver por todos los accesos al aeropuerto a mujeres y niños a pie, guareciéndose del fuerte sol mediante sombrillas y paraguas.

Allí, en el edificio terminal, ante las autoridades y público, el arzobispo administrador apostólico procedió a bendecir el nuevo aeropuerto, con las siguientes palabras:

"Bendice, Señor, a cuantos con su iniciativa, sus gestiones o su trabajo han hecho posible este aeropuerto. Bendice a los tripulantes de los aviones por su dedicación, competencia y sentido de la responsabilidad. Bendice también a cuantos prestan sus servicios desde tierra, porque colaboran a hacer más seguros y humanos los caminos del cielo. Y a cuantos aquí llegan, de aquí salgan o aquí permanezcan concédeles los dones de la fe, de la esperanza en Ti y del verdadero amor fraterno para que al fin de sus vidas puedan gozar eternamente de Dios en el reino de los cielos."

### "Granada está más cerca"

Tras la bendición, hizo uso de la palabra el gobernador civil, señor Leiva Rey, para expresar su gratitud y la de todos los granadinos. Dijo que la inauguración del aeropuerto debe verse bajo dos vertientes: la primera de satisfacción por el logro alcanzado, la segunda por la esperanza de las posibilidades inmediatas. Supone el fin de una larga etapa de ilusiones y empeño, así como el prólogo de un futuro esperanzador. Hizo después una breve historia de los pasos que se habían dado hasta la realización material de la obra, y puso de manifiesto el interés del Gobierno por romper cuanto antes la lejanía física de esta provincia mal comunicada. Aludió después a las amplias posibilidades turísticas que se abren, así como a la atracción que supondrá el aeropuerto

para empresarios y técnicos de cara al polo industrial. Por último, el gobernador civil expresó su agradecimiento al Jefe del Estado, ministro del Aire, Corporaciones provinciales y municipales y a cuantos han contribuido de algún modo a esta feliz realidad, así como a su antecesor en el cargo, señor Jiménez de Cisneros, y a la compañía Iberia. "Granada está más cerca", dijo finalmente, y sus palabras fueron acogidas con grandes aplausos del público.

### Palabras del ministro

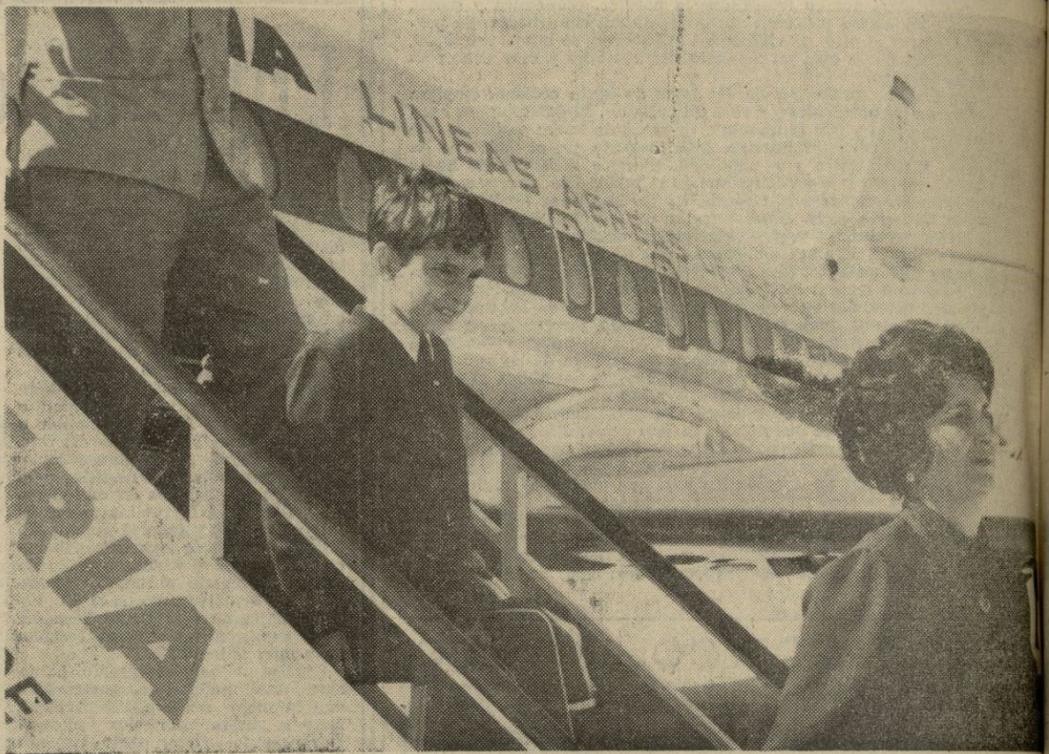
Habló, por último, el ministro del Aire. Expresó en primer lugar al arzobispo su agradecimiento y su respeto por haberse dignado a bendecir el aeropuerto, "que —dijo— debe ser fuente de paz y bienestar". Dijo después que Granada, universalmente querida y admirada, necesitaba esta moderna vía de comunicación, idea que fue captada por el Caudillo, quien expresó siempre su inquietud porque la ciudad contase con un aeropuerto. "Hoy Granada —continuó diciendo el ministro— abre sus puertas al tráfico aéreo, que lleva consigo progreso y bienestar. Pero el aeropuerto no sólo colaborará desde el punto de vista material en el progreso y la elevación del nivel de vida, sino que servirá para que Granada, sus monumentos y sus tesoros artísticos, sean más conocidos en España y en el resto del mundo". Por último expresó su agradecimiento a todos cuantos han colaborado para que esta obra sea una realidad.

### Llegada del "Caravelle"

A las cinco de la tarde, con una puntualidad milimétrica, aterrizaba el "Caravelle" de la compañía Iberia.



Aquí tienen a uno de los pequeños protagonistas de la jornada de ayer en el aeropuerto. Se trata de Antonio Andújar Santos, quien junto con su hermano José Juan, cuya madre lo llevaba en brazos, acompañó la atención de todos los medios informativos. En la foto aparece con un modelo a escala de avión en la mano y divirtiéndose de lo lindo con el balón que también se le entregó como obsequio. — (Foto FERRER)



Otro de los viajeros más pequeños que inauguraron ayer la línea aérea Madrid-Granada. Se llama Antonio Villoslada Toledo, tiene ocho años de edad y viene de Caracas (Venezuela). Dice que el paisaje de Sierra Nevada, desde la altura, le ha parecido fantástico. — (Foto FERRER)

Descendió en primer lugar don Jesús Romeo Gorria, presidente del Consejo de administración de la compañía Iberia, acompañado de los directivos don José Sáenz Insausti, don Buenaventura Fernández Crehuet, don José Luis de Ceballos y Borjon, don Francisco Valencia Jaén y don Félix Izquierdo Pérez. A continuación descendió por la escalerilla el resto del pasaje, hasta un total de sesenta: cincuenta y siete adultos, dos "child" y un pequeño.

### Un pequeño, viajero número uno

Estos tres niños se convirtieron inmediatamente en protagonistas de todos los medios informativos, y las autoridades les hicieron numerosos obsequios. José Juan Andújar Santos, de un año, se ganó así el título de "viajero número 1" en la inauguración del aeropuerto de Granada. Su hermano Antonio estaba también feliz, correteando por la pista y dándole pata-

das al balón que acababan de regalarle. Nos hablan los padres de los niños, don Antonio Andújar Andújar, registrador de la propiedad de Huelma, y doña Teresa Santos, salmantina, farmacéutica.

—Venimos de Salamanca. Hemos hecho un viaje excelente, primero por carretera, hasta Madrid, y luego en avión.

—¿Qué tal el aterrizaje?

—Estupendo. Nos hemos deslizado suavemente, sin enterarnos.

—¿Son granadinos los niños?

—José Juan, el pequeño, sí. El otro es de Salamanca.

—¿Se montan por primera vez en avión?

—Ellos sí, los dos.

El otro de los tres viajeros más pequeños se llama Antonio Villoslada Toledo, y tiene ocho años de edad. Viene de Caracas (Venezuela) y enlazó ayer en Madrid para llegar a Granada, donde le esperaban sus tíos. Le preguntamos:

—¿Qué tal el viaje a Granada?

—Una maravilla.

—¿Volverás a coger el avión?

—Claro que sí. A mí me gusta mucho volar.

—¿Qué te ha parecido el paisaje de Sierra Nevada desde la altura?

—¡Oh! muy bonito. Todo ha sido muy estupendo.

### Una respuesta del ministro

En el edificio terminal del aeropuerto no cabía ayer un alfiler. El público mantenía sus ojos bien abiertos para no perderse ninguna novedad, tanto en lo que se refiere al avión de Iberia, el "Padre Antonio Soler", del que después daremos sus características, como al birreactor del ministro del Aire, además de curiosarse por todas las instalaciones del aeropuerto. En la sala de recepción de autoridades, mientras todos tomaban una copa, conseguimos unas breves declaraciones del señor Díaz Benjumea y del presidente del Consejo de administración de Iberia, señor Romeo Gorria.

Le preguntamos al ministro del Aire:

—¿Qué significado tiene para el señor ministro la apertura del aeropuerto de Granada?

—Es una esperanzadora realidad para la provincia. Supone mucho tanto para el momento actual de Granada como para el futuro.

### "Gran porvenir", dice

#### Romeo Gorria

Y al señor Romeo Gorria:

—¿Tiene previsto Iberia la ampliación de los vuelos en los próximos meses?

—Todo depende del tráfico, pero yo estoy convencido de que Granada es una ciudad de gran porvenir y que creará una gran demanda.

—¿Es prematuro, sin embargo, que hablemos aún de vuelos internacionales?

—Sí, todavía lo considero prematuro.

### La historia del primer

#### vuelo

De los sesenta pasajeros que ayer inauguraron la línea Madrid - Granada, cuarenta y cinco eran hombres; doce, mujeres, y tres, niños. El "Ca-

ravelle" llegó de Madrid con 77 kilos de equipaje, 252 kilos de mercancía y 63 kilos de correo. De esta forma, el peso total del avión alcanzó los 40.816 kilos. Es de destacar el hecho de que este "Caravelle", en su primer viaje a Granada, venía con un sesenta por ciento de sus ocupantes vacíos hasta el pago. Los asientos vacíos hasta un total de noventa y cuatro no estaban ocupados porque se retrasó el avión de Frankfurt y no pudieron enlazar los pasajeros que pensaban seguir viaje a Granada. En el viaje de regreso, montaron cuarenta y tres personas.

Las características del "Padre Antonio Soler" son: tipo de avión, "Caravelle" S. E. 210; constructor, "Sud Aviation" de Toulouse; envergadura, 34,30 metros; longitud, 30,01 metros; altura, 8,72 metros; techo, 10.000 metros; autonomía, 3.600 kilómetros; peso máximo al despegue, 50.000 kilogramos; peso en vacío, 37.000 kilogramos; velocidad máxima, 860 kilómetros.

Tripulación del primer vuelo:

Técnica: comandante don Carlos Márquez Muñoz; segundo piloto, don Francisco José Dávila y Ponce de León; mecánico, don Francisco Ferrer Mayo.

Además viajó en calidad de inspector, el comandante piloto, don Antonio García Carretero, jefe de la flota "Caravelle".

Tripulación auxiliar: don Angel Pascual Herranz y don Julián Chavira Latorre, auxiliares de vuelo; señoras Rosa García Díez de Leanz, azafata

### Características del aeropuerto

A continuación hacemos un breve resumen del aeropuerto de Granada.

La pista de vuelo tiene una longitud de 2.900 metros y una anchura de 45 metros, estando enlazada con el estacionamiento de aviones por una calle de rodaje. El estacionamiento tiene una superficie de 300 por 90 metros. La resistencia de la pista de rodaje y plataforma para el estacionamiento, está prevista para soportar al avión DC-10 a plena carga.

El balizamiento del campo de vuelo dispone de luces de umbral de borde de pista de vuelo, de iluminación de calle de rodaje y estacionamiento, estando asimismo iluminados todos los obstáculos. Este balizamiento está en acuerdo con las normas y recomendaciones de la O.A.C.I., lo que permite en su día la utilización nocturna del aeropuerto.

Entre las ayudas radioeléctricas cuenta el nuevo aeropuerto que entra en servicio con: Radiofaro bidireccional T - VOR y Radiofaro de localización.

Está previsto dotarlo con el sistema ILS de aterrizaje por instrumentos. La torre de control es de forma cilíndrica y alcanza una altura de 10 metros.

A partir de ayer, se realizarán los vuelos semanales en la forma siguiente:

Madrid - Granada: Lunes y viernes, salida a las 16.00 horas, llegada a las 9.35 h.

Granada - Madrid: Lunes y viernes, salida a las 17.35 horas, llegada a las 11.15 h.

De esta forma es como el aeropuerto se ha hecho una feliz realidad. Contribuirá decisivamente en el futuro actual y en el futuro, a ese progreso que necesita la provincia granadina.

CARLOS CENTENO

# Ahora Granada y Madrid están todavía más unidas.

*Es un motivo de entrañable  
satisfacción para IBERIA  
haber incorporado  
Granada a su red nacional.  
Sólo 45 confortables minutos  
unen ahora las dos ciudades.*

*Y es que en la constante  
evolución de IBERIA  
no podía faltar esta bella  
y legendaria ciudad.*



## **IBERIA**

**LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA**

**Alas para el desarrollo español**



# profesor De Argumosa ha precintado el suelo de la habitación de las caras de Bélmez

SE TRATA SIN DUDA, DICE, DEL MAS GRANDE FENOMENO DE PSICOPLASTIA CONOCIDO HASTA EL MOMENTO PRESENTE

OBSERVARA CADA CUATRO DIAS LA EVOLUCION DE LOS ROSTROS, PROTEGIDOS POR UN PLASTICO PRECINTADO

al suelo mediante unas anchas tiras de plástico adhesivo y ha recubierto, también, los bordes con escayola, además de lacrarlo con un sello personal.

## Nuevas caras

Una gran y nueva cara ha aparecido en el suelo de la cocina de la casa de Bélmez de la Moraleda. Aún sin perfilar sus rasgos, son clarísimamente apreciables cejas, nariz, boca y ojos, que destacan con gran intensidad de color oscuro sobre el fondo grisáceo del cemento. Además de esta cara, que viene a tener cuarenta centímetros de largo por veinticinco de ancho, otras dos se han perfilado en el zaguán de la casa, no ya en la cocina, lugar habitual de estas misteriosas apariciones a las que hasta el momento presente nadie, con pruebas suficientes, ha dado, desde el punto de vista científico natural, una explicación satisfactoria.

## Observar el fenómeno

Don Germán de Argumosa se ha dicho, en Bélmez de la Moraleda, que la prueba tiene como objeto estudiar el desarrollo del fenómeno, y que no significa en modo alguno un intento más de averiguar el origen del mismo, pues está suficientemente claro, dice el profesor, que este fenómeno de psicoplastia corresponde por entero al campo de la ciencia Parapsicológica.

El hecho de no precintar la habitación, como había anunciado en estas páginas, se debe a que no ha estimado conveniente molestar a la familia, ya que disponen solamente de esta habitación y un dormitorio, y por creer perfectamente claro, la ausencia de cualquier tipo de fraude.

El plástico permitirá ver las caras y observar su evolución, tanto si es progresiva como regresiva, posibilidad que puede darse también.

—El fenómeno puede ser involuto en algún momento, porque estas cosas, como es natural, tienen su fin.

—Profesor, ¿de aparecer más caras con el plástico precintado?

—Sería la confirmación definitiva de que se trata de un fenómeno totalmente parapsicológico de cara a los más increíbles, porque no hay ninguna duda de que se trata de, tal vez, el fenómeno más grande del mundo en el terreno de la psicoplastia. A esta conclusión he llegado definitivamente después de mis conversaciones con el profesor Bender, en las que usted estuvo presente durante su visita a este lugar.

El precinto permanecerá aproximadamente, y en principio, unos tres meses. Se ha cuadrículado el suelo fotográficamente y cada cuatro días se obtendrán fotografías para observar lo que ocurra en él, protegido de pisadas y de cualquiera otros elementos extraños que pudieran afectarle. Continúa el misterio, cada vez más acentuado en relación con el tema, del que como es ya costumbre procuraré tenerles informados en tanto en cuanto se produzcan noticias de interés.

Texto y fotos de PEDRO SAGRARIO



María, la dueña de la casa, ayuda a don Germán de Argumosa y a un colaborador a extender el plástico-precinto sobre la superficie del suelo en donde siguen apareciendo misteriosas caras.

# Mobutu, en Madrid

● SERA RECIBIDO POR EL JEFE DEL ESTADO Y POR EL PRINCIPE DE ESPAÑA

● EL PRESIDENTE CONGOLEÑO DESCANSARA UNOS DIAS EN PALMA DE MALLORCA

MADRID, 15. (PYRESA). — El presidente de la República de Zaire, Mobutu Sese Seku, ha llegado a las 6,30 de esta tarde al aeropuerto de Madrid-Barajas procedente de Rabat, donde ha asistido a la Conferencia de la Organización de la Unidad Africana, en el mismo cuatrimotor de la Air Zaire que trajo esta mañana a su esposa de Bruselas. El presidente Mobutu, que viene en visita privada, permanecerá cuatro días en Madrid desde donde saldrá para Palma de Mallorca, con el propósito de descansar durante otros cuatro días. Desde la capital balear el presidente saldrá por vía aérea para Guinea, donde se entrevistará con el presidente Seku Ture. Durante su estancia en Madrid, el presidente será recibido por el

Jefe del Estado, Generalísimo Franco y el príncipe de España.

En el aeropuerto fue recibido por el ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo; el subsecretario del departamento, señor Fernández Valderrama; el jefe de la Casa Militar de Su Excelencia, teniente general don Luis Díez Alegría; los embajadores de Zaire en España y de España en Kinshasa, señores Zamundu y Pedrosa, respectivamente; el primer introductor de embajadores, señor Pan de Sorluce, y diversos representantes diplomáticos de países africanos, así como por su esposa y una veintena de alumnas zaireñas del Colegio de la Unión Cristiana en Madrid.

El presidente Mobutu no hizo ninguna declaración y se limitó a decir sonriente: "Todo va bien".

## DOCE AÑOS DE INDEPENDENCIA

El 26 de noviembre de 1965, el entonces general Joseph Mobutu derrocó al presidente José Kasavubu y nombra jefe de Gobierno del Congo-Kinshasa a Leonardo M'amba, hasta que asumió él mismo la Jefatura del Gobierno en diciembre de 1965. El 24 de junio de 1967 se aprobaba la nueva Constitución del país creándose un sistema federal de Gobierno y un Cuerpo legislativo unicameral cuyos miembros serían elegidos por cinco años. Por otra parte, el Gobierno asumía el control de la Unión Minera, el consorcio de minas de cobre de Katanga.

Desde esta época, entrada total de Mobutu en el Poder, el Gobierno ha sido reorganizado en dos ocasiones principales: en octubre de 1967 y en agosto de 1970. El presidente Mobutu, antiguo suboficial sanitario, cuenta ahora 42 años de edad y el país cumple el próximo 30 de junio sus doce años de independencia.

El 28 de octubre de 1971, la Oficina Central del partido congoleño Movimiento Nacional de la Revolución reunida bajo la presidencia de Mobutu en Kinshasa, decidió cambiar el nombre de la República del Congo, que en adelante se pasa a llamar República de Zaire, nombre local con el que ya se conocía el río Congo antes de la colonización belga. Comienza así una etapa, aún en marcha, de africanización del país. Nombres indígenas sustituyen a los de la época colonial: Katanga pasa a llamarse Shaba (en dialecto swahili significa "cabra"), el lago Stanley lago Mabele, y el monte Stanley monte Szailema.

El 10 de enero de 1972 el presidente Mobutu anuncia que desea cambiar su nombre y pasa a llamarse Sese Seko Kuku Ngbendu Waza Banga y explica que Mobutu equivale a Sese, Seko es el apellido de su abuelo, y Waza se refiere al "guerrero" que no conoce el miedo y marcha de conquista en conquista sin que nada le detenga.

Lo cierto es que desde el cambio del Congo por República del Zaire, una clara orientación africanista se ha aperiodado de los dirigentes de Kinshasa, deseosos de hacer del país uno de los más fuertes influentes de toda África. La línea de Mobutu y sus métodos confluyen en lo fundamental con los de los grandes líderes del continente, y trata de hacer de su pueblo una sociedad orgullosa de su herencia africana. Los nombres europeos y cristianos fueron prohibidos desde el pasado mes de febrero, así por ejemplo, un hombre que se llamara Raphaël tiene ahora que llamarse Komi Botokel, y una mujer que se llamase Marie-Cécile se llama ahora Mbasa Moi.

## ZAIRE, EN CIFRAS

El país tiene una extensión de 2.345.409 kilómetros cuadrados y una población de 17.100.000 habitantes. Dividido administrativamente en ocho provincias, su forma de gobierno es de tipo republicano con base en la Constitución de 24 de junio de 1967, que establece un Parlamento unicameral y una Presidencia a la cual se convocan elecciones cada siete años. La mitad de la población practica relaciones amistosas, mientras que la otra mitad se encuentra cristianizada. Son en su mayoría bantús.

Los recursos económicos del país están basados principalmente en las exportaciones de cobre (326.000 toneladas año) del que es quinto productor mundial; diamante, primer productor mundial; uranio, tercer productor mundial, y aceite de palma, primer productor mundial.

## ESCALA EN BARAJAS DEL VICEPRESIDENTE DE ZAMBIA

MADRID, 15. (PYRESA). — El vicepresidente de la República de Zambia, señor M. M. Chona, a quien acompañaban el ministro de Asuntos Exteriores, señor E. H. K. Mudenda; el alto comisario de Zambia en Dar Es Salaam y otros miembros de su séquito, han llegado a mediodía de hoy al aeropuerto de Madrid-Barajas, procedentes de Rabat, desde donde prosiguen viaje de regreso a su país, vía Londres.

El presidente de Zambia y las personalidades que le acompañan, que han asistido a la Conferencia de la Organización de la Unidad Africana en Rabat fueron recibidos en el aeropuerto por el primer introductor de embajadores del ministerio de Asuntos Exteriores, señor Pan de Sorluce.

nueva cara aparecida en la cocina de la casa número cinco de la calle Rodríguez Acosta, de Bélmez de la Moraleda.

de la cocina de la casa número cinco de la calle Rodríguez Acosta, de Bélmez de la Moraleda, en donde un año comenzaron a surgir imágenes de unas caras, ha sido explicado por el parapsicólogo don de Argumosa, de cuyas activi-

dades PATRIA ha venido dando constantemente información.

El señor De Argumosa ha recubierto la solería de la cocina de la casa con un plástico transparente de mediano grosor, de los que se venden en el mercado. El profesor ha ajustado el plástico

# EL DIA 21, PLENO DE LAS CORTES

SERAN SOMETIDOS A APROBACION TRES PROYECTOS DE LEY Y VARIOS DICTAMENES

EL MINISTRO DE TRABAJO DEFENDERA EL DE SEGURIDAD SOCIAL

MADRID, 15. (PYRESA). — El presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez Vázquez, ha confirmado la celebración del próximo pleno el miércoles, día 21, a las 10 de la mañana. En esa sesión se someterá a aprobación el proyecto de ley de financiación del patrimonio documental y bibliográfico de la nación, que será de don Luis Suárez Villaescusa, y el de modificación de las tasas de las paradas de los equipos, defendido por el señor Abril Martorell.

El presidente de las Cortes informó del programa de reuniones de los próximos días. El martes, día 14, se celebrarán los debates en torno al proyecto de ley de régimen económico de Canarias, cuyas deliberaciones continuarán el miércoles, por la mañana, y una vez finalizado la sesión se reunirá la Comisión de Régimen Interior que estudió

temas relacionados con la conversión del palacio de las Cortes, principalmente sobre la restauración de los distintos lienzos y pinturas que en él se guardan.

El lunes, día 19, celebrará sesión plenaria la Comisión de competencia legislativa; el día 22 se reunirá la Comisión Permanente, y el día 23 se constituirá la Comisión de reglamento.

Antes de que comience la vacación parlamentaria, a principios del próximo mes de agosto, las Cortes celebrarán, a fines del mes de julio, otra sesión plenaria, a la que probablemente serán sometidos los siguientes proyectos de ley: por la Comisión de Hacienda, el de régimen económico fiscal de Canarias; por la Comisión de Presupuestos, el proyecto de ley de fijación de plantillas del Cuerpo de Profesores de Educación General Básica, y una proposición de ley sobre ampliación de beneficios de la Seguridad Social; por la Comisión de Justicia, una proposición de ley firmada por doña Belén Landaburu, relativa a la plenitud de derechos de las mujeres mayores de edad y por la Comisión de Agricultura, el proyecto de ley de agrupaciones de productores agrarios.

## LEY DE SEMENTALES

MADRID, 15. (PYRESA). — La Comisión de Hacienda de las Cortes ha dictaminado esta tarde un proyecto de ley por el que se modifican determinadas tasas de las paradas de sementales equinos. Las citadas tasas se fijaron por decreto número 301, de 25 de febrero de 1960.

En el transcurso de las deliberaciones, el señor Pérez y Pérez, señaló la importancia de la producción cárnica del ganado equino, y en consecuencia la trascendencia de la regulación de su producción. Su propuesta consistía en incluir entre los supuestos contemplados en el proyecto de ley la inseminación artificial como técnica de reproducción y de difusión del ganado equino.

En nombre de la ponencia, el señor Abril Martorell opinó que esta era cuestión que rebasaba el ámbito del proyecto de ley, pues exigía la creación previa del servicio público de inseminación equina artificial.

El proyecto de ley se aprobó por unanimidad.

## LOS PRECIOS

MADRID, 15. (PYRESA). — Según el informe semanal de la Comisaría Nacional de Abastecimientos y Transportes, la situación del abastecimiento de los productos alimenticios correspondientes a la primera semana del mes de mayo han presentado una variación en relación con la semana anterior, los siguientes productos han registrado alzas: el trigo, el maíz, el arroz, el aceite de vacuno, los pescados y el aceite de oliva y han bajado las carnes de pollo, las carnes frescas y las patatas. Los precios de los productos alimenticios han permanecido prácticamente estabilizados.

# GRANADA Y EL CANTE JONDO

## LUIS ROSALES, O LA PSICOLOGIA POETICA DEL JONDO. POR FUERA Y POR DENTRO

• El poeta analizó los sentimientos que se reciben del jondo, como expresión existencial

• Transmitió la emoción de las letras andaluzas, a un auditorio que llenó por completo el Centro Artístico

**F**ILOSOFIA popular o psicología poética —descantando que toda poesía es filosofía— expuso ayer ante un lleno completo en el salón de actos del Centro Artístico el poeta Luis Rosales, en su conferencia "Cante jondo y canción popular". Ha tenido el conferenciante la singular e infrecuente virtud, de lograr el silencio puntos— como él dice— de muchas personas, entre las que se encontraban la gran mayoría de los poetas locales y una gran cantidad de gente joven.

El nombre de Luis Rosales levanta adhesiones por su poder de convocatorio poético. Al contrario de lo que afirmó el conferenciante, tengo que convenir necesariamente que sí. Que Rosales supo transmitir, aún huérfano de cante y sonido, los sentimientos emocionales que irradian el jondo.

Su condición de poeta magno, ha resplandecido entre la sencillez, la sensibilidad del contenido poético y el profundo y auténtico estudio psicológico no de lo que es el jondo en sí, sino de su influencia sentimental en el contexto externo sobre lo que Manuel Machado decía que tocaban las palmas en la juerga. Eso es.

### La psicología del auditorio

El conferenciante, tras agradecer la invitación a intervenir en los actos conmemorativos del Cincuentenario del I Concurso de cante jondo, se refirió a la doble emoción que sentía por su presencia en el estrado del Centro Artístico y por el reencuentro con sus gozosas y dolorosas raíces granadinas.

Entrando en el tema, Rosales nos expuso cómo el cante no se habla, no puede recitarse, y cómo hay que acercarse a él de manera intuitiva y emocional. "El jondo se apoya menos en la letra que otros cantes, por eso es más importante y más complejo, pero aislado de la letra —por otra parte— se desvanece. La letra sin cante pierde valor y sentido y no puede desnudarse, a los más, disfrazarse.

"Para que la letra nos duela, para que nos llegue, afirmó el conferenciante, hay que oír la cantar entre el humo, la tristeza y el vino de la juerga. La fiesta flamenca es como un rito, sigilo, y con el vino se "hace" el cuerpo y obliga a dejarse en él la memoria".

Nos presenta seguidamente, el mundo interior y personal de los participantes en la juerga flamenca, sus tensiones, sus disposiciones y la conmoción de los sentimientos.

### De la guitarra al cante

Sigue después señalando cómo la guitarra convierte en atención nuestra alegría cuando empieza a sonar, cómo nace en cada momento y la define poéticamente diciendo de ella que "por dentro es de agua y por fuera de hoja", subrayando la característica de su manualización, lo que origina el que

\*\*\*\*\*

### Administración Principal de Correos de Granada

#### AVISO

Por la Dirección general de Correos y Telecomunicación se ha dispuesto el establecimiento de una oficina postal, durante los días 17 y 18 del presente mes, en conmemoración del Cincuentenario del Concurso de Cante Jondo, cuya oficina estará dotada de un matasellos especial, con inscripción alusiva al acto.

Funcionará los dos citados días, con horario de nueve a trece y de diecisiete a diecinueve, y el matasello especial se empleará únicamente sobre sellos en curso y no podrá utilizarse para inutilizar etiquetas o viñetas.

La referida oficina postal expenderá sellos de uso actual y estará instalada en el salón principal del Centro Artístico y Literario de esta capital.

Granada, 15 de junio de 1972.

siempre suene distinta, y alude a que en su acento hay algo sedante producido por la obsesiva repetición, y algo de patético debido a la naturaleza del sonido.

"La musicalidad de la guitarra es impresionista y en ella las notas parecen que no quieren alcanzar su perfección".

"No hay sonido como el suyo, afirmó el poeta, y se ve que se está muriendo".

Sigue más tarde describiendo la entrada en situación de la juerga flamenca, refiriéndose a que las palmas cambiadas tienen la función de servir de contraste a la guitarra y hacer "sitio a la voz".

Respecto al momento de iniciar el cante, Rosales dice que antes de empezar, el cantaor "tienta" el cante en voz baja, es como un ejercicio de música mental, que significa el momento de concentración suprema.

Estudiando la entrada, relata cómo ésta no se compone de palabras, sino de sonidos que no cuentan ninguna historia, sin embargo, la copla ya tiene historia, cuenta algo, sabemos lo que dice y sufrimos lo que dice aunque no lo acabemos de entender.

### Misterio del jondo

Continúa con una anécdota que le contó Federico García Lorca, en la que Silverio el "Seguiriyero", de tanta pena por la muerte de un hijo, se pasó

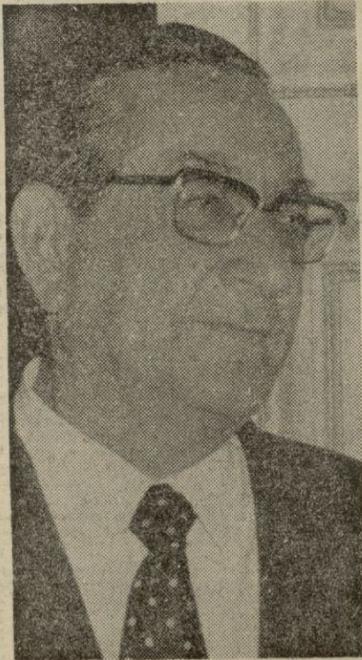
\*\*\*\*\*

### EL CONFERENCIANTE DE AYER

## LUIS ROSALES

LO QUE YA NO ENRIQUECE ES LA UNIFORMIDAD DEL PUBLICO

EL conferenciante de ayer podría ser punto y aparte por lo que representa para Granada y el recuerdo del primer Concurso de cante jondo. Con Luis Rosales, académico de la Lengua, hay que hablar de poesía, aun-



DON LUIS ROSALES

que sólo sea de los proyectos, ya que el tiempo y las prisas no pueden dar para más.

—¿Qué noticias puede darnos sobre sus realizaciones poéticas?

—Bueno, recientemente he recibido un homenaje de la revista "Cuadernos para el Diálogo", donde han participado numerosos poetas americanos, con



El poeta Luis Rosales, que pronunció ayer una conferencia sobre el tema «Cante jondo y canción popular» (Foto FERRER)

toda la noche del velatorio cantando por seguiriyas.

Esto significa, que el jondo no sólo es arte, sino medio de expresión emocional y existencial, condición que afecta tanto a los cantes jondos como a los festeros, que están ligados a una situación vital, porque muchas veces la expresión artística constituye la verdadera estructuración de una determinada experiencia, que no la recrea, sino que la formaliza, no la adorna, sino que la ahonda.

El jondo es la expresión de la libertad humana, y de sus legítimas reivindicaciones, así hay letras que se refle-

jen a la libertad, a la injusticia y al contexto social del mundo en que vivimos.

Rosales analizó en diversos momentos letras de cantes flamencos, haciendo de ellas un breve comentario. Por último terminó recitando una serie de letras de diversa temática, entre las que destacó, para ustedes, la siguiente, sin más comentario.

Tengo una pena tan pena; que casi puedo decir que yo no tenga una pena; la pena me tiene a mí.

Una gran y prolongada ovación acogió las últimas palabras de Rosales que nos dió un curso de buen decir profundo y lírico.

PEDRO SAGRARIO

## Centro Artístico Literario y Científico

CINCUNETENARIO DEL CONCURSO DE CANTE JONDO

PLAZA DE SAN NICOLAS

SABADO, 17, 10,30 noche. ELIMINATORIAS.

FINAL, EL DOMINGO, 18, A LAS 10,30 NOCHE

Este día actuación de

## SABICAS

SILLAS SIN NUMERAR, 200 pesetas

SILLAS NUMERADAS, 400 pesetas

Venta de localidades, en el Ayuntamiento y Plaza San Nicolás, dos horas antes del espectáculo

Miguel ANGEL BLANCO

# GRANADA Y EL CANTE JONDO



## CINCUENTENARIO DEL CONCURSO DEL CANTE JONDO

Carlos Murciano, El Caracol y el Cincuentenario

En el diario "ABC", edición de Madrid, escribe un elegante artículo—como todos los suyos—el poeta de Arcos de la Frontera Carlos Murciano. Bajo el título "MEDIO SIGLO DE UNA VOZ CON DUENDE", Murciano dice, entre otras cosas:

"Medio siglo ya, desde que un día en una plaza inmensa, una plaza de la nocturnidad, la de los Aljibes en la Alhambra, un niño de once años, sobrino de los Gallos, gallo de alto quiquiri el mismo, se arrancaba por seguirías..."

Y Carlos Murciano prosigue: "Uno no sabe a la hora de escribir estas líneas, qué pensaban los organizadores granadinos en relación con este hombre alguien ha llamado "dueño de cante grande", qué preparaban en su honor. Pero hemos de decir que las insignias que se otorgarán a los participantes en la efígie de "El Tena..."

Con todo nuestro respeto a la memoria de este canchamás leyenda que verdad... vamos que debería cifrarse acuerdo, materializarse me en esos dos nombres, Andrés Segovia, jurado, y Manolo Caracol, concursante ganador..."

El hecho es, que los organizadores granadinos si habían pensado en estos homenajes, como demuestra el que se le ofreció a Andrés Segovia junto a los socios del Centro Artístico el año 22 hacia atrás.

Por lo que respecta a Caracol, también, y con fecha anterior a la petición de Murciano ya se había pensado y concretado otorgarle una granada de oro por PATRIA del 9 de junio) como recuerdo.

Por lo que respecta a "El Tena...", las medallas acuñadas en su caricatura es el homenaje "post-mortem" a un viejo cantaor que quiso colaborar en la pureza de los cantes, viniendo incluso andando desde Puente Genil. Me parece más acertada acuñar la efígie de un viejo y modesto gitano ya fallecido, que no hacer lo mismo con los viejos. Para ellos, regalos, homenajes y aplausos. Para el viejo gitano olvidado, el perfil grabado en bronce para siempre.

Los diez cantaores seleccionados

Ayer, el Jurado de la Peña "La Platería" estuvo todo el día trabajando en la fase de selec-

ción de los cuarenta y siete cantatores presentados al concurso. La selección terminó cerca de las diez de la noche y he aquí, por orden alfabético, los concursantes que actuarán en la Plaza de San Nicolás:

Diego Andra de Martagón "Diego el Clavel", Francisco Andrés Andrés, Manuel Avila Rodríguez, Victorino Campos Fernández, Manuel Chicano Guzmán, Rafael Montilla Moya "El Chaparro", Antonio Pérez "El Perro", Antonia Reyes Gamito, Calixto Sánchez Marín y Luis Torres Cádiz "Joselero".

Cante jondo en alemán



En estos días del Cincuentenario del Concurso de Cante Jondo de 1922 nos llega de Alemania, y editado en Köln, un volumen, "Flamenco Lieder", de estudio y divulgación de nuestro cante jondo, con un amplísimo repertorio de las letras más significativas de nuestros cantes grandes. En la bien editada obra se dedica un capítulo a las granainas y medias granainas, que tienen un nuevo y espectacular acento dichas en alemán. Transcribimos dos medias granainas, tal como se estarán cantando en Alemania:

"Quiero vivir en Graná porque me gusta el oír la campana de La Vela cuando me voy a dormir."

En alemán:

"In Granada möcht'ich leben, hör'ich doch so gern die Glocke der "La Vela", wenn ich schlafen gehe."

"La Virgen de las Angustias la que está en el camarín, sabe lo que te quiero y lo que me haces sufrir."

En alemán:

"Die Jungfrau de las Angustias die in der Nische thronet, sie weisst, dafs ich dich liebe und was du mich leiden läfst."

Y así continúa hasta las 303 (capicúa) letras flamencas que se traducen en el libro, escrito por Christof Jung, y que en la escogida bibliografía que le ha servido de base para su obra cita el libro de Eduardo Molina Fajardo "Manuel de Falla y el Cante Jondo", editado por la Universidad de Granada.

Carta del Caracol a Pérez Linares

Como continuación de la noticia-comentario del artículo de

"ABC", y en consecuencia del homenaje previsto por el Centro Artístico a Manolo Caracol, he aquí la contestación del cantaor a la carta de invitación escrita, en nombre de la entidad organizadora, por don Sebastián Pérez Linares, vicepresidente del mismo. Dice así:

"Estimado amigo don Sebastián: Después de recibir su atenta y cariñosa carta, invitándome a esa tierra que me vio nacer en mi cante, y que tanto aprecio y admiro, para que yo asistiese al concurso de cante de esa gran Peña de aficionados al buen cante ha organizado y en el reparto de premios del último día del concurso se me iba a ofrecer la granada de oro, que para mí es una gran ilusión, lamento no poder asistir, como sería mi deseo, por haber tenido un accidente de coche y tener una pierna bastante molesta que me impide ir a ese grandioso acto, del cual espero me será entregado por la Comisión el trofeo en cualquier otra ocasión que ustedes crean oportuno. El viernes le llamaré, sobre las doce de la mañana. Con mi máximo respeto, un recuerdo afectuoso a los excelentísimos señores alcaldes y gobernador.

Muy agradecido y un fuerte abrazo a ese gran flamencólogo Manuel Martín Liñán. Reciba un fuerte abrazo de su amigo.—Firmado: Manuel Ortega Juárez."

La transcripción de la carta es totalmente literal.

Hoy, concierto de Manuel Cano, en la Facultad de Ciencias

Manuel Cano, el eminente guitarrista granadino, dará hoy una conferencia-concierto con el título "La guitarra, su evolución instrumental y técnica dentro del flamenco". El acto se celebrará a las siete de la tarde en el aula magna de la Facultad de Ciencias.

Manuel Cano usará para su conferencia - concierto diez guitarras, de las que algunas son del siglo XIX.

La entrega de medallas conmemorativas

La entrega de medallas conmemorativas del Cincuentenario, previsto en principio para entregar hoy en el transcurso de la fiesta flamenco que el Ayuntamiento de Granada ofrece a los organizadores de esta edición, ha quedado aplazada, debido a dificultades relacionadas con las obligaciones de los homenajeados, y se entregará en la Peña "La Platería" en otro acto, cuyo día y horas anunciaremos oportunamente.

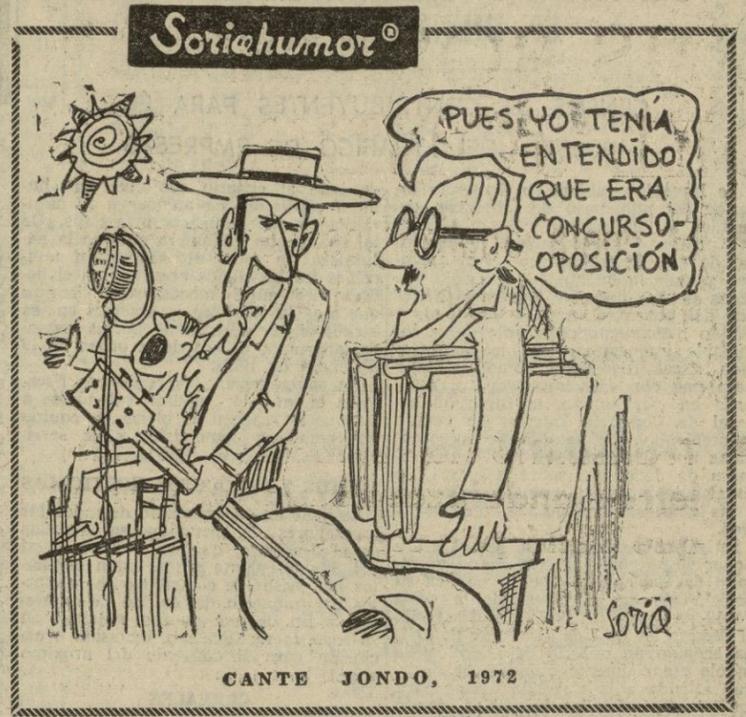
La fiesta flamenco

A las once de la noche dará comienzo la fiesta flamenco que ofrece el Ayuntamiento a los organizadores del Cincuentenario, y que tendrá como marco el Corral del Carbón.

Además de la cena fría, compuesta por alimentos típicamente granadinos, se hará un homenaje al guitarrista Manuel Cano, tanto por el Ayuntamiento, en nombre de la ciudad, como por la Caja de Ahorros, que le entregarán sendos recuerdos.

Como fin de fiesta, intervendrá Manuel Gerena, y el Corral del Carbón estará adornado con elementos granadinos, entre los que destacan fantoches, reposteros y unos grandes "bartolos" semejantes a los que han acompañado a las invitaciones.

PEDRO SAGRARIO



Programa de los actos con motivo del Cincuentenario del Concurso de Cante Jondo. Granada 1922 - 1972

16 de junio. — Siete tarde, en el aula magna de la Facultad de Ciencias, conferencia de don Manuel Cano Tamayo. Tema: "La Guitarra, su evolución instrumental". Patrocina la Universidad de Granada.

Once noche, en el Corral del Carbón, fiesta ofrecida por el Excmo. Ayuntamiento de Granada al Centro Artístico y Organizadores del Concurso, en el curso de la cual se harán entrega de las medallas conmemorativas a diversas personalidades, así como al insigne granadino, don Manuel Cano Tamayo.

17 de junio. — Diez y media de la noche, en Plaza San Nicolás, eliminatorias del concurso.

18 de junio. — Diez y media de la noche, en Plaza San Nicolás, final y entrega de premios.

Normas de circulación con motivo del Festival

Con motivo de la celebración del Festival de Cante Jondo en la Plaza de San Nicolás, dos horas antes de empezar el espectáculo y durante los días 17 y 18 del presente mes, los vehículos harán el desembarque de viajeros en la Plaza del Salvador, prohibiéndose el aparcamiento en la referida plaza y autorizándose el mismo en la Placeta del Dos de Mayo y carretera de Murcia, en una sola fila. El regreso en las mencionadas horas se efectuará por carretera de Murcia.

SUCESOS, EN GRANADA

SALIDA DE LOS BOMBEROS. Sobre las ocho de la tarde fueron requeridos los bomberos para acudir a la Placeta de Gracia, donde en el edificio número 7, se desprendía la rasilla del enchapado de la fachada, teniendo que ser derribados unos cincuenta metros cuadrados. Como ya es la segunda vez que se repite la operación; se comunicó al presidente de la Comunidad de Vecinos para que se haga la reparación necesaria.

FERIA INTERNACIONAL DE MUESTRAS DE BARCELONA



El ministro de Relaciones Sindicales, señor García Ramal, durante la visita efectuada a la Feria Internacional de Muestras de Barcelona. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

# Arriba es noticia COMPRUEBELO

El correspondiente al día de hoy se vende en Granada, a partir de las tres de la tarde

PIDALO AL VENDEDOR O EN SU QUIOSCO HABITUAL

junio de 1972

# SINDICATOS

## BENEFICIOS FISCALES A LA INVERSION EN BIENES DE EQUIPO

### CENSOS DE CONTRIBUYENTES PARA EL IMPUESTO DEL TRAFICO DE EMPRESAS

La Dirección general de Comercio Interior del ministerio de Comercio, comunica lo siguiente:

«Constituye preocupación fundamental de esta Dirección general el asegurar permanentemente la adecuada defensa de los justos y legítimos intereses del comercio español. Por ello, y siendo plenamente consciente de la inaudible importancia que la desgravación fiscal representa como estímulo para una corriente inversora tan necesaria en este campo, la Dirección general de Comercio Interior ha venido manteniendo que los beneficios con efectos por el decreto ley 18/1971 de primero de diciembre sobre desgravación fiscal a la inversión, eran de aplicación a las empresas comerciales y de servicios.

En relación con el tema, nos es grato poner en su conocimiento que el ministerio de Hacienda ha hecho pública su posición de que, efectivamente, la orden de 19 de enero de 1972, que desarrolla el decreto ley de 1 de diciembre de 1971, ha acogido un criterio de selección de índole esencialmente objetiva, es decir, que atiende a la clase de bienes para los que conceden los beneficios, dando

de lado al criterio subjetivo que hubiera consistido en atender a la naturaleza de las empresas inversoras. De tal suerte que cualquiera que sea la naturaleza de éstas últimas, serán aplicables los beneficios previstos en el decreto ley antes mencionado, siempre que aquéllas realicen inversiones en los bienes enumerados en la norma segunda, apartados a) ad) de la orden de 19 de enero de 1972».

En consecuencia, los beneficios fiscales a la inversión, podrán extenderse a las que se realicen en bienes de equipo por empresas comerciales y de servicios.

### FRUTOS Y PRODUCTOS HORTICOLAS

Se pone en conocimiento de todos los asentadores de mercados encuadrados en el Sindicato, que en el local social del mismo, planta sexta, están expuestos los censos de contribuyentes a efectos del impuesto del tráfico de empresas, a fin de que puedan solicitar, en su caso, la rectificación, inclusión o exclusión para el convenio del próximo año 1973.

### CEREALES

A todas las empresas que se dedican a la actividad de fábricas de harinas se les anuncia que en la Secretaría del Sindicato provincial de Cereales, se encuentran a su disposición en período reglamentario los censos de contribuyentes de dicha agrupación, para petición de inclusión o exclusión del impuesto general del tráfico de empresas correspondiente al ejercicio 1973, de acuerdo con lo que dispone la O. M. de 3 de mayo de 1966 (B. O. del 10) y demás disposiciones complementarias.

Estos censos se encuentran a disposición de los industriales en la octava planta de la Casa Sindical, cualquier día laborable, a las horas de oficina.

### CAMARA OFICIAL SINDICAL AGRARIA

Por acuerdo del Grupo de «Tabacos» de la Cámara, va a procederse a la celebración de elecciones para la designación de representantes de los tabaqueros en los centros de Málaga y Granada, tanto titulares como suplentes, en toma de humedades y como expertos en clasificación.

Dichas elecciones han sido señaladas para el día 15 del próximo mes de julio, a las once de la mañana. Son electores en la misma, los compromisarios designados por las Hermandades de Labradores cultivadores de tabaco, en número proporcional al de plantas cultivadas, a razón de un compromisario por cada millón de ellas. Aquellos cultivadores que, reuniendo las condiciones exigidas para la designación de expertos en el decreto de 2 de junio de 1944, lo hayan solicitado de la Cámara, antes del día 30 del presente mes, fecha en que finaliza el plazo de presentación de instancias, la documentación a presentar por los solicitantes es la siguiente:

Instancia dirigida al presidente de la Cámara, Grupo de «Tabacos», haciendo constar su condición de cultivador de tabaco, especialidad en que desea actuar, su permanencia como cultivador durante tres campañas y la actual, y otros méritos o conocimientos que posea.

Certificado de la Hermandad de Labradores a que pertenece, acreditativo de su condición de cultivador y afiliado a la Hermandad.

Certificado extendido por la Jefatura de Zona del Servicio Nacional del Cultivo y Fermentación del Tabaco, acreditativo de ser cultivador en la Zona, en la actualidad y durante tres campañas sucesivas.



SANTORAL. — Santos Francisco de Regis, confesor, y Quirico mártir.

### NOVENAS AL SAGRADO CORAZON DE JESUS

En su iglesia titular de la Gran Vía, solemne novena al Sagrado Corazón de Jesús, hasta hoy, viernes, a las siete y cuarto de la tarde. A las ocho, misa con homilía, por el R. P. José Luis Díez S. J., promotor en Andalucía del Apostolado de la Oración.

—En Santa María Micaela, — Hasta mañana, sábado, a las siete y media de la tarde, en este templo parroquial. Predica el Rvdo padre Antonio Sánchez.

### CONVIVENCIA DE MUJERES DE ACCION CATORICA DE GRANADA

Hoy, viernes, día 16, se celebrará Convivencia de Mujeres de Acción Católica, a las cinco de la tarde, en las Escuelas del Santísimo, calle San Jerónimo, como final del curso 71-72. Se invita a todas las Mujeres de Acción Católica curas párrocos cursillistas de Cristiandad, Asociación de Maestros católicos y a todas las señoras y señoritas que deseen asistir. La santa misa se celebrará a las siete en punto. Se ruega la máxima puntualidad.

### PROCESION DEL SAGRADO CORAZON

El próximo domingo saldrá la procesión del Sagrado Corazón, desde la iglesia de la Gran Vía, a las ocho y media de la tarde, por Gran Vía, Cárcel Baja, Mesones, Puerta Real, Reyes Católicos, Gran Vía a su templo.

### NOVENARIO AL SANTISIMO

La Adoración Diurna de Señoras de la iglesia de PP. Agustinos (Hospitalicos) solemne novenario hasta el día 18 del presente mes.

Por la mañana, a las diez y media, misa solemne, seguida de exposición de S.D.M.; por la tarde, a las ocho menos cuarto, rosario; a las ocho, misa, en la que predicará el R. P. Antonio Rubio de la Consolación.



### SUBEN LAS TEMPERATURAS

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 8,2 grados, a las ocho de la mañana; 19,8, a las dos de la tarde; 22,2, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 705,2, a las ocho de la mañana; 705,2, a las dos de la tarde; 705,2, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 83 por 100, a las ocho de la mañana; 30 por 100, a las dos de la tarde; 31 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 23 grados, a las 4 de la tarde; mínima, 5,6, a las cinco de la mañana; media, 14,3; junto al suelo, 4,6. Viento, 141 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, N. O. Sol, sale a las 5,54; se pone a las 20,36.

Pronóstico. — Tiempo inestable con cielo poco nublado o despejado. Tendencia a aumentar las temperaturas.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9.30 de la mañana a las 11 de la noche, son las correspondientes al turno octavo:

Avenida de José Antonio, 40 (Embovedado); Reyes Católicos, 24; Gran Vía, 54; Mesones e Hileras, 2; San Jerónimo, 8; Martínez de la Rosa, 18; Avenida Calvo Sotelo, 83 (frente Residencia Ruiz de Alda); Avenida de Cervantes, 43; Fontiveros, 4 (junto Carretera de Dilar, 7); San Juan de Reyes, 87; Calle Molinos, 66; Calle Alférez Provisional, sexto bloque casa 2; Calle Pagés, 25 (Albacín); Plaza Casillas de Prats, 7 (final Callejón de Nevot); Paralela Recoletas, sin número (junto a Campsa) y Calle Sol Luna y Juan Cristóbal, 1 (Zaldín).

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 de la noche a las 9.30 de la mañana:

Avenida de José Antonio, 40 (Embovedado); Carril del Picón, 22 y obispo Guerrero, 6 (Barriada Nuestra Señora de las Angustias).

## EDUCACION Y CIENCIA

### EXAMENES DE PREUNIVERSITARIO GRANADA Y MALAGA

COMENZARAN EL LUNES PROXIMO

Los exámenes de las pruebas de madurez del curso preuniversitario de la convocatoria de junio, en Granada y Málaga, se realizarán los días, horas y en los locales que se expresan:

Granada. — Prueba común. — Tribunal único. Día 19 de junio, a las ocho y media de la mañana, en los locales de la Facultad de Medicina.

Conferencia especial. Día 19 de junio, a las doce de la mañana, en la Facultad de Medicina.

Prueba específica de Ciencias. — Tribunal núm. 1. Números 2 al 283 inclusive. Día 20 de junio, a las cuatro de la tarde, en los locales de la Facultad de Derecho.

Tribunal núm. 2. Números 284 al final. Día 21 de junio, a las cuatro de la tarde, en los locales de la Facultad de Derecho.

Prueba específica de Letras. — Tribunal único. — Día 20 de junio, a las cuatro de la tarde en la Facultad de Filosofía y Letras.

Málaga. — Prueba común. — Día 19 de junio, a las nueve de la mañana, en la Facultad de Ciencias Económicas.

Prueba específica de Ciencias. — Día 20 de junio, a las cuatro de la tarde, en la Facultad de Ciencias Económicas.

Prueba específica de Letras. — Día 21 de junio, a las cuatro de la tarde, en la Facultad de Ciencias Económicas.

Conferencia especial. — Día 19 de junio, a las cuatro de la tarde, en la Facultad de Ciencias Económicas.

### INSTITUTO DE IDIOMAS

Queda abierto el plazo de matrícula de reválida en el Instituto de Idiomas de la Universidad durante los días 17 al 21, ambos inclusive, del actual mes, por las mañanas, de nueve a doce, en el local-secretaría, primer piso del edificio central de la Universidad.

### CONCURSO DE PERIODICOS MURALES

Se recuerda a los maestros nacionales y privados de esta provincia que el próximo día 30 finaliza el plazo de presentación en la Delegación provincial de la Juventud — departamento de Formación — de los trabajos realizados por sus alumnos, para participar en los concursos.

### CLAUSURA DE CURSO

Se ruega a las maestras de Acción Católica, la asistencia a la clausura del presente curso, que tendrá lugar hoy, viernes, a las cinco de la tarde en las M.M. Esclavas del Sagrado Corazón (calle de San Jerónimo).

Al final se celebrará la santa misa en memoria de las asociadas fallecidas.

de periódicos murales y de rotación del presente curso.

### BACHILLERATO ELEMENTAL

Se pone en conocimiento de las niñas del Instituto Nacional de Educación Media "Angel Ganivet" que desearán matricularse a la prueba de bachillerato elemental, que los centros matriculados son los siguientes: repetidoras, días 21 y 22; alumnas que matriculen por primera vez, días 23 y 24.

### FORMACION DEL PROFESORADO

Para conocimiento de los alumnos que han seguido durante el presente año de prácticas del plan 1967, el tablón de anuncios de la Escuela Universitaria de Formación del profesorado de Granada están expuestas las listas de calificaciones obtenidas y de los alumnos que por deficiente expediente no podrán ser propuestos para acceso directo.

### BACHILLERATO SUPERIOR

Se recuerda a todos los alumnos del Instituto Nacional de Enseñanza Media "Emilio Muñoz", de Cogollos Vega, desear matricularse para los exámenes de la próxima convocatoria, que el plazo para formalizar la matrícula finaliza el próximo lunes.

### CAMPAMENTO DE VERANO PARA MINUSVALIDAS

Habrán un campamento de verano para minusválidas. El turno tendrá lugar en el albergue de Piles, playa de Cap de la Marina, del 14 de agosto al 14 de septiembre.

Podrán tomar parte las jóvenes minusválidas que reúnan los siguientes requisitos:

— Estar comprendidas entre los 20 años; afiliadas a la Asociación Nacional de Inválidas Civiles; impresión de los válidos Civiles; tamaño calzado, 4 fotografías, tamaño 600; contribuir a los gastos con 600 pesetas; superar el reconocimiento médico; no padecer retraso mental, epilepsia, afecciones cerebrales, cardíacas, vasculares o visuales graves, ni deficiencias que impida el normal desarrollo de la actividad campamental; contar con un familiar que se comprometa a llevar un equipo de prevención de se les indicará.

Se facilitará el impreso gratuito para a quien lo solicite, provincial, para el mes de mayo; para el mes de junio, ANIC, antes del día 10 de junio; para el mes de julio, ANIC, antes del día 10 de julio. Cualquier minusválida interesada en disfrutar del campamento, puede dirigirse a la Delegación provincial de ANIC, Plaza de los Campos, 1, donde se le dará, teléfono 22-51-92, donde se le facilitará toda la información que se le solicite.

### Servicios de la Beneficencia municipal, en el mes de mayo

Resumen de los servicios prestados por los distintos consultorios médicos de la Casa de Socorro y laboratorios durante el mes de mayo:

- Consultorio de Beaterio del Carmen. — Servicios médicos, 379; de enfermería, 214. Total, 593.
- Consultorio de Barrio Flamingo. — Servicios médicos, 49; de enfermería, 245. Total, 294.
- Casa de Socorro (Servicio de urgencias). — Servicios médicos y de enfermería, 364. Total, 364.
- Especialidades. — Urología, 18; Dermatología-Ginecología, 18; Aparato Digestivo, 58; Aparato Respiratorio, 110; Pediatría, 133; Cirugía, 53; Ginecología, 7; Radiología, 152. Total, 412.
- Laboratorio. — Análisis de orina, 4.121 servicios. Total, 4.121.

## Vida Judicial

### TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para hoy:

Sala de lo Civil. — Juzgado de Ubeda. Pleito sobre reclamación de importe de mejoras. Apelante, don Diego Torres Rodríguez, Apelados, don Diego Purificación Gómez Torres y otros. Procuradores, señores García Valdecasas y García Valdecasas y Domínguez. Ponente, señor Sánchez Faba. Secretaria vacante.

Juzgado de Motril. Pleito sobre reclamación de cantidad. Apelante, don Eladio Santaella Medina. Apelado, Banco Rural y Mediterráneo. Procuradores, señores Herrero Lizana y Jiménez Olmedo. Ponente, señor Rico. Secretario, Secretaria del señor Navarro.

Juzgado de Alora. Pleito sobre declaración de dominio. Apelante, doña María Gálvez Más y otros. Apelado, don Eusebio Aurioles Carreras y su esposa. Procuradores, señores Domínguez y Taboada. Ponente, señor Sánchez Faba. Secretaria del señor Navarro.

Sala de lo Criminal. — Juzgado de Guadix. Causa sobre abusos deshonestos. Procesado, Antonio P. D. Abogado, señor Retamar Pizarro. Procurador, señor Rico Aparicio. Ponente, señor García Royo. Secretaria vacante.

## DEMOGRAFIA

Diecinueve nacimientos, una boda y cinco defunciones



En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

Nacimientos. M.ª de la Concepción Arroyo Martínez, María Isabel Cifuentes Salazar, M.ª Trinidad Guerrero Martínez, María Sandra González Muñoz, José Luis González Navarro, Patricia Guerrero Morante, Ana Encarnación Cañadas Ordóñez, Yafar Said Ahmed, Ana Rodríguez Becerra, Juan Ibáñez Lindez, Juan Ramón Rico Ortega, María Luz Ramírez Gálvez, José Pérez Jiménez, María de la Palma Perrote Martínez, María Isabel Fernández García, Sonia Martín Ocaña, José Antonio Fernández Roldán, Nicolás López Adarve y Ana María López Velasco.

Matrimonios. — Rashid Abdul Rashid con Trinidad López López.

Defunciones. — Antonia Chica Expósito, de 37 años; Marcelo Blanca López, de 74; Antonia Ontiveros Martín, de 78; Consuelo Martínez Begovia, de 77, y Elena Fernández Martínez, de 70.

### CURSO DE AVERIAS DEL MOTOR

En la segunda quincena de julio, la Escuela Hogar de la Sección Femenina del Movimiento organiza un curso de una semana de duración sobre «averías del motor en los coches, de diez a doce de la mañana. Pueden asistir todas las personas que lo deseen.

Para inscripciones y una más amplia información, pueden dirigirse a Paseo de la Bomba, 11, de diez a dos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

## D. Alberto López Jiménez

Que falleció en París (Francia), el día 13 de junio de 1972, a los 52 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su esposa, doña Angela Pérez Moleón; sus padres, don Juan López Terriente y doña Virginia Jiménez Cervantes; sus hijos, Angela, Alberto y Juan Luis; sus hermanos, doña Angustias, don Luis, don José, don Francisco y doña Consuelo; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará HOY, a las OCHO DE LA TARDE, en la Iglesia parroquial de ATARFE, favores por los que les quedarán muy agradecidos.

Atarfe, 16 de junio de 1972.

# APROBACION PROVISIONAL DEL PLAN DE ORDENACION URBANISTICA DE GRANADA

- AGRADECIMIENTO DE LA CORPORACION MUNICIPAL AL JEFE DEL ESTADO POR LA CONSTRUCCION DEL AEROPUERTO
- SUBVENCION PARA LA REDACCION DE UN PLAN PARCIAL ESPECIAL DEL ALBAICIN
- ANOCHES SE REUNIO EL PLENO Y LA PERMANENTE DEL AYUNTAMIENTO

Se celebró sesión ordinaria el Ayuntamiento en pleno, presidido por el alcalde don José Luis Pérez Serrabona. Se aprobó la aprobación de la gestión operativa en el año 1971. Entre otras cuestiones se informó sobre la concesión Ayuntamiento a favor de Mercaderías. En el mismo se propone que por Intervención Municipal se realice el estudio económico para valorar la concesión del servicio de Mercaderías como aportación del Ayuntamiento al capital de la empresa mixta que habrá de convertirse Mercaderías.

También se informó sobre diversos asuntos concernientes a la Asesoría Jurídica. Se aprobó también el expediente de cesión gratuita de una parcela del terreno del Polígono de Cartuja al Servicio de Educación y Ciencia, para la construcción de un Instituto de Estudios. Otro expediente hace referencia a la construcción de una cárcel de

Urbanismo. Una importante de la reunión fue la presentación del Plan General de Ordenación Urbanística de la comarca de Granada. Frente a diversas posibilidades el alcalde informó que dadas las circunstancias actuales, y por política de austeridad, se suspenden las licencias en la ciudad donde la construcción es la industria. Definitivamente fue provisionalmente.

Urbanismo y Fomento. El capítulo más importante tratado fue el relativo a la cuestión urbanística. En el apartado de obras municipales, se dio como recepción definitiva de las obras de pavimentación de la Plaza de Alájar, realizadas por el contratista don Enrique Díaz Martínez. A continuación se aprobaron las certificaciones de obras a favor de Vías y Estructuras S. A. referente a la pavimentación del Embovedado, por un importe de 429.381 pesetas. Angel Ganivet, por 413.200 pesetas. El acondicionamiento del local de máquinas del Ayuntamiento se ha concedido a don Antonio Pino Jiménez, por 201.293 pesetas.

Referente al apartado de obras particulares, se aprobaron los expedientes sobre concesión de licencias de obras. En los que a continuación se detallan se aprobó la concesión, previa cesión de los viales y pagos de los derechos correspondientes cuyas liquidaciones se aprueban siempre que las obras se ejecuten con arreglo a los proyectos presentados, y se cumplan las condiciones legales y reglamentarias. Estas obras son las siguientes: ampliación de instalaciones en la carretera de Pinos Puente "Pago de los Monteros", por Felmeas S. A., que debe abonar en concepto de derechos la cantidad de 28.804,82 pesetas. Colegio de Damas Apostólicas, en la calle Pilar García Romanillos 4-E; en cuanto a la extensión de derechos solicitada, se debe esperar para resolver sobre su procedencia, para que en su día se acredite debidamente su carácter de obra social y la gratuidad total de la enseñanza o la parte de ella que se determine. También fue aprobado el proyecto de obras de construcción de 17 viviendas en las calles Concepción Aranal y Carretera de Jaén, por Ibérica Osuna S. A., con el abono de la licencia de 55.247,72 pesetas.

También se aprobó el proyecto de instalación de línea subterránea y centro de transformación denominado "San Marcos", por la Compañía Sevillana de Electricidad, pero queda condicionado al dictamen del técnico de electricidad y pavimentos, pudiéndose revocarse esta concesión sin derecho a indemnización. Los abonos por derecho, ascienden a 12.100 pesetas. Otro proyecto de instalaciones fue el referente al Colegio Calasanz, con abono de 1.005 pesetas, y el denominado "Divina Infancia", debiendo abonar por derechos de licencia la cantidad de 1.369,39 pesetas, realización que será llevada a cabo por la Compañía Sevillana de Electricidad.

Fue aprobado la instalación de veintidós postes de madera y dieciocho riostras por la Telefónica. Por último, leído el dictamen favorable, se aprobó la concesión de línea para edificar en Plaza de la Trinidad, solicitud hecha por don Martín Ballesta Carrera, siempre que se guarden las debidas alineaciones, condiciones urbanísticas y rasante en igual forma que han sido determinadas por el técnico de urbanismo y pavimentos, respectivamente, abonando derechos por valor de 585 pesetas. Otra solicitud aprobada fue la presentada por don Eduardo Rojas Valero, para construir en Cortijo del Blanco, entre Camino de Huéto Vega y Avenida de Cervantes. El dictamen fue favorable a fijar las alineaciones y condiciones urbanísticas interesadas, en igual forma que han sido establecidas por el técnico municipal de urbanismo, advirtiéndole al interesado que debe atenderse a lo fijado en la Ley del Suelo.

manente del Ayuntamiento, en su segunda convocatoria. En primer lugar, se procedió a la lectura y aprobación del acta de la sesión anterior. Referente al concepto de "Boletines Oficiales", se dio cuenta a los servicios y negociados afectados. En cuestión "Hacienda" se dictaminó favorablemente por su Comisión expedientes de facturas por un importe total de 4.331.537 pesetas. También se consideró procedente conceder los anticipos solicitados por varios funcionarios.

En relación con el informe referente a los honorarios devengados por el ingeniero de caminos, don José María Delgado, en recurso Contencioso-Administrativo promovido por Tranvías Eléctricos de Granada, se aprobó su pago, que asciende a 14.487,50 pesetas, si bien sólo por la mitad, que corresponde a este Ayuntamiento, ya que la obra ha sido abonada por Tranvías Eléctricos, en cumplimiento del requerimiento formulado por la Sala de lo Contencioso-Administrativo.

También se dio cuenta de la sentencia dada por la Sala antes mencionada, en el recurso interpuesto por don Francisco Ladrón de Guevara López contra el acuerdo municipal que declaró en estado de ruina la casa número 1 de la Acera de Canasteros. Se confirma en ella el acuerdo recurrido, sin expresar condena de costas.

Urbanismo y Fomento. El capítulo más importante tratado fue el relativo a la cuestión urbanística. En el apartado de obras municipales, se dio como recepción definitiva de las obras de pavimentación de la Plaza de Alájar, realizadas por el contratista don Enrique Díaz Martínez. A continuación se aprobaron las certificaciones de obras a favor de Vías y Estructuras S. A. referente a la pavimentación del Embovedado, por un importe de 429.381 pesetas. Angel Ganivet, por 413.200 pesetas. El acondicionamiento del local de máquinas del Ayuntamiento se ha concedido a don Antonio Pino Jiménez, por 201.293 pesetas.

Referente al apartado de obras particulares, se aprobaron los expedientes sobre concesión de licencias de obras. En los que a continuación se detallan se aprobó la concesión, previa cesión de los viales y pagos de los derechos correspondientes cuyas liquidaciones se aprueban siempre que las obras se ejecuten con arreglo a los proyectos presentados, y se cumplan las condiciones legales y reglamentarias. Estas obras son las siguientes: ampliación de instalaciones en la carretera de Pinos Puente "Pago de los Monteros", por Felmeas S. A., que debe abonar en concepto de derechos la cantidad de 28.804,82 pesetas. Colegio de Damas Apostólicas, en la calle Pilar García Romanillos 4-E; en cuanto a la extensión de derechos solicitada, se debe esperar para resolver sobre su procedencia, para que en su día se acredite debidamente su carácter de obra social y la gratuidad total de la enseñanza o la parte de ella que se determine. También fue aprobado el proyecto de obras de construcción de 17 viviendas en las calles Concepción Aranal y Carretera de Jaén, por Ibérica Osuna S. A., con el abono de la licencia de 55.247,72 pesetas.

También se aprobó el proyecto de instalación de línea subterránea y centro de transformación denominado "San Marcos", por la Compañía Sevillana de Electricidad, pero queda condicionado al dictamen del técnico de electricidad y pavimentos, pudiéndose revocarse esta concesión sin derecho a indemnización. Los abonos por derecho, ascienden a 12.100 pesetas. Otro proyecto de instalaciones fue el referente al Colegio Calasanz, con abono de 1.005 pesetas, y el denominado "Divina Infancia", debiendo abonar por derechos de licencia la cantidad de 1.369,39 pesetas, realización que será llevada a cabo por la Compañía Sevillana de Electricidad.

Fue aprobado la instalación de veintidós postes de madera y dieciocho riostras por la Telefónica. Por último, leído el dictamen favorable, se aprobó la concesión de línea para edificar en Plaza de la Trinidad, solicitud hecha por don Martín Ballesta Carrera, siempre que se guarden las debidas alineaciones, condiciones urbanísticas y rasante en igual forma que han sido determinadas por el técnico de urbanismo y pavimentos, respectivamente, abonando derechos por valor de 585 pesetas. Otra solicitud aprobada fue la presentada por don Eduardo Rojas Valero, para construir en Cortijo del Blanco, entre Camino de Huéto Vega y Avenida de Cervantes. El dictamen fue favorable a fijar las alineaciones y condiciones urbanísticas interesadas, en igual forma que han sido establecidas por el técnico municipal de urbanismo, advirtiéndole al interesado que debe atenderse a lo fijado en la Ley del Suelo.

Los abonos fijados por derechos de línea, ascienden a 4.250 pesetas.

También se dio el visto bueno al dictamen de la Comisión de Urbanismo que ve favorable la petición de don Antonio Moro Fernández para que se le autorice a modificar el proyecto de construcción de un edificio en la calle Fontiveros. Y se denegó el recurso de reposición de Navarro y Machado S. A. sobre la liquidación de arbitrios por derechos de licencia para construir un edificio en calle transversal al Camino de Ronda y Arabial, ya que el señor interventor estimó correcta la liquidación impugnada. En el apartado referente a Policía Urbana, no se dio la aprobación a la instalación de un kiosco desmontable entre la calle Zegri Moreno y Baca de Castro, a causa de que este tipo de instalaciones está prohibido por las vigentes ordenanzas municipales, en el artículo 82. Se informó favorablemente y se aprobó la instalación de un depósito de G. L. P. de mil kilogramos para calderas y quemadores en Puente de los Vados, carretera de Málaga, a propuesta de don José Zurita Carmona, y de gas propano para caldera de calefacción, en hotelitos de Belén, calle C. por don José Sánchez Viciana.

Por el teniente de alcalde delegado de Cultura se propuso, con aprobación, la asistencia de la banda municipal a la procesión del Sagrado Corazón de Jesús, si bien con abono de los derechos correspondientes. También se ratificó el decreto de la Alcaldía de 29 de mayo último, sobre jubilación de doña Angustias Jiménez Medina, a fin de que pueda obtener la pensión que le corresponde de la Seguridad Social. Se dispuso la baja en el servicio, por fallecimiento, del músico de la banda, don Eladio Piñero Buitrago. En lo concerniente a personal.

En el Servicio de Aguas y Alcantarillado se informó sobre el expediente concurso-sukasta para las obras de ampliación de la red de aguas y de ampliación y conservación de la de alcantarillado, con informe del arquitecto municipal. A continuación, el señor ingeniero municipal informó sobre deficiencias apreciadas en las obras de urbanización del Polígono Universitario de Cartuja, en lo que afecta a las redes de aguas potables y alcantarillado, proponiéndose las medidas a adoptar.

### SERVICIO DE ELECTRICIDAD

En relación con el expediente con condicional a observar por la Compañía Sevillana de Electricidad, en el tendido de la línea de A. T. y centro de transformación "Divina Infancia", procede prestarle aprobación, ya que ha sido redactado por los Servicios Técnicos de conformidad con el teniente alcalde de Electricidad, delegado. En relación con la propuesta de interposición de recurso de alzada contra la resolución dictada por la sección provincial de Industria, en relación con el proyecto de refuerzo mecánico de la acometida a la subestación de San Antonio, la Asesoría Jurídica propuso se interponga recurso ante la Dirección general de Energía y Combustibles del ministerio de Industria, por considerar la resolución contraria a derecho y lesiva para los intereses municipales, y se informe al pleno, todo lo cual fue aprobado.

Formuladas por el jefe del negociado con el visto bueno del teniente alcalde, delegado, fueron aprobadas las propuestas de devolución de fianzas, y certificaciones de obras.

Finalmente, se informó sobre el oficio dirigido por el alcalde de Monliva (Málaga) por el que se da el nombre de Avenida de Granada a una calle de nueva creación en la urbanización "Punta de la Chullera", de la que es promotora Málaga Sol S. A.

Fuera del orden del día, se informó y aprobó que los feriantes continúen hasta fin de mes con sus casetas levantadas. En relación con el aeropuerto, el alcalde hizo constar la felicitación a todo el equipo de trabajadores que dirigidos por don José Roldán, jardinero mayor, han hecho posible la realización de los jardines del aeropuerto en un tiempo record.

**CIUDADANO: Cuida de la belleza de tu ciudad No arrojes basura a la calle.**

## TELEFONOS DE URGENCIA

EN CASO DE NECESIDAD, MARQUE USTED ESTOS TELEFONOS:

Somberos	23 32 22
Casa de Maternidad (El de San Juan de Dios), centralita	23 35 09
Casa de Socorro	22 12 63
Comisaría del Campillo	22 49 84
Comisaría del Salvador	22 80 84
Comisaría del Zaidín	25 01 05
Compañía Sevillana de Electricidad	22 14 65
Estación Alsina Graells	25 13 58
Estación "Renfe"	23 34 08 y 23 31 19
Autedia	22 10 48
Guardia Civil	22 14 39
Hospital Clínico	27 02 00
Jefatura Superior de Policía	22 96 71
Oxígeno medicinal	25 06 58
Policia Armada	22 28 63
Policia Municipal	22 15 45
Seguro de Enfermedad (Postigo de Velutti)	22 22 53 y 22 22 22
Servicio de Ambulancias y socorros de la Cruz Roja	22 25 21
Trafico (Guardia Civil)	22 12 10
Urgencia médica particular	23 10 15

## Solicitudes de asimilación a familias numerosas en situaciones graves

DEBEN INFORMARSE EN LA DELEGACION DE LA FAMILIA

Promulgada la ley 25/71, de 19 de junio, de Protección a las Familias Numerosas, y el decreto 3.140/71, de 23 de diciembre, por el que se aprueba el reglamento de dicha ley, vienen siendo numerosos los casos en que, de acuerdo con el artículo segundo, número 2. de la repetida ley, se ha solicitado de la Delegación de la Familia el informe preceptivo que dicho artículo establece para obtener la asimilación a familias numerosas aquellas que, sin reunir las condiciones exigidas, se encuentren en situación familiar de especial gravedad. La tramitación acordada al respecto con el ministerio de Trabajo implica que las solicitudes de asimilación deben ser presentadas por los interesados cabezas de familia directamente ante los ilustrísimos señores delegados provinciales de Trabajo, los que previamente a la elevación de los oportunos expedientes a la Sección Central de Familias Numerosas de dicho ministerio deben remitir, como así vienen haciendo, la solicitud y la documentación a ella atinente a la

Delegación de la Familia (departamento de Promoción y Orientación).

Con la anterior actuación, cuyos logros ya se han hecho sentir al sancionar el ministerio de Trabajo en sus resoluciones definitivas la doctrina sentada por esta Delegación en sus informes al respecto, se viene realizando un importante cometido que, aparte su sentido social y humanitario, en muchos casos, informa al propio tiempo la política de fortalecimiento de la institución familiar que subyace en la legislación protectora de esta especial parcela de familias españolas.

Por entender que en estos momentos de inicial aplicación de dicha legislación ofrece especial interés la aplicación práctica de ésta, la Delegación provincial de la Familia pone en conocimiento de todas las Asociaciones familiares, generales o específicas, y personas en general, que para un puntual y debido tratamiento del tema acudan a la oficina de Información de esta Delegación.

## LOPEZ DE LETONA RECIBIO AL PRESIDENTE DE LA CHRYSLER

JOHN RICCARDO DESTACO LA GRAN PRODUCTIVIDAD Y CALIDAD DE LOS FABRICADOS ESPAÑOLES

MADRID, 15. (PYRESA). — El ministro de Industria recibió hoy en su despacho oficial al presidente de Chrysler Corporation, John J. Riccardo, que iba acompañado por los presidentes de Chrysler International y Chrysler España, señores Morrow y Chaves, respectivamente. La reunión a la que también asistió el director general de Industrias Siderometalúrgicas y Navales, señor Pérez de Bricio, ha sido complementaria de la visita que el señor Riccardo realizó al señor López de Letona hace más de un año, donde se analizó la situación de Chrysler en aquel momento. Durante su reciente visita a Estados Unidos, el ministro español sostuvo conversaciones en Detroit con el presidente del Consejo de Chrysler, en las que le fue presentado un plan de reforzamiento y reestructuración de las actividades de Chrysler España, en orden a superar la situación existente en el pasado año. En la reunión de hoy, el señor Riccardo expuso al señor López de Letona las líneas generales de la actuación seguida hasta ahora por Chrysler España, basada

en conseguir la mejora de las estructuras de la factoría española. En este aspecto destacó que la factoría de Villaverde había producido en los cinco primeros meses de este año 26.248 automóviles, frente a 9.041 en el mismo periodo del pasado año, con un incremento del 190 por 100. Otro aspecto positivo ha sido la iniciación de las exportaciones a los mercados europeos, que de unos envíos de 49 automóviles en el periodo citado en 1971, se ha pasado a la cifra de 9.307 en el correspondiente al presente año.

### FABRICADOS ESPAÑOLES

También destacó el señor Riccardo que hoy día la productividad y la calidad de los productos fabricados en España es plenamente internacional y expuso asimismo el programa futuro de desarrollo de la factoría española. Dentro de las medidas adoptadas por Chrysler para reforzar la posición de Chrysler España, el señor Riccardo concretó al ministro español la reducción sustancial de los cánones a satisfacer por la empresa en concepto de "royalties" y asistencia técnica. Todo ello ha permitido que no sólo no se planteara en su día el expediente de crisis que pedía la empresa, sino que en la actualidad se van a reforzar los efectivos humanos de la misma para poder hacer frente a la demanda exterior de vehículos fabricados por Chrysler España.

El ministro de Industria expresó su satisfacción por el resultado alcanzado en los últimos meses por la empresa y pidió a los directivos de Chrysler que en el plazo más breve posible se concretaran los programas de futuro de la misma, que esperaba estuvieran en consonancia con la posición de la firma Chrysler en el mundo del automóvil.

### LINEAS DE AUTOBUSES INTERURBANOS

Granada a	Salidas Granada	Granada a	Salidas Granada
Albaldón	16,00 horas	Málaga	8,00 horas
Albuñuelas	19,15 "	Málaga	16,00 "
Alicudete	6,45 "	Málaga	18,45 "
Algarinejo	18,00 "	Montefrío	19,30 "
Almuñécar	7,30 "	Motril (enl. Almería)	8,00 "
Almuñécar	17,30 "	Motril	10,00 "
Almuñécar-La Herradura	18,00 "	Motril	13,00 "
Benalúa	13,00 "	Motril (enl. Almería)	15,30 "
Bérchules	13,30 "	Motril	18,30 "
Berja	13,00 "	Orgiva	10,20 "
Cárcabejo	18,30 "	Orgiva	20,00 "
Castillo Tajarja	13,00 "	Priego	18,00 "
Castillo Tajarja	20,00 "	Pinos del Valle	14,00 "
Córdoba por Baena	7,30 "	Salar	13,15 "
Córdoba por Baena	15,30 "	Salar	19,45 "
Córdoba por Rute	7,15 "	Sevilla	7,30 "
Guájar Faragilit	19,15 "	Sevilla	15,30 "
Jaén	11,00 "	Ugíjar	8,30 "
Jaén	17,00 "	Zafarraya	18,30 "
Jayena	19,15 "	Siles	7,00 "

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente igualmente pueden enviarle sus anuncios

# DEPORTES

LOS NUEVOS PRIMERAS

## EL OVIEDO NUNCA MILITO EN TERCERA DIVISION

- VEINTIDOS TEMPORADAS EN LA DIVISION DE HONOR ACRISOLAN SU HISTORIAL
- LA PROXIMA CAMPAÑA PUEDE LOGRAR SU GOL NÚMERO MIL EN LA CATEGORIA

MADRID, 15 (PYRESA). — Ha sido el campeón, ha contado con el cuarteto defensivo menos batido de la División y con el máximo goleador de la categoría; tres galardones sobre los que se cimienta el ascenso del Oviedo que es, del trío de los reincorporados, el más habitual en la División.

La próxima va a ser la temporada número 23 que disputa el cuadro ovetano en la División de Honor, y una más podía contabilizar, si no hubiera tenido que renunciar, con la correspondiente petición de reserva de plaza para el siguiente ejercicio, en la primera Liga de la posguerra. Después de ésta, el campo de Buenavista había quedado tan

Lo ha sido, de un lado, porque la conquista que ahora celebra difícilmente se podía prever cuando en el anterior, el cuadro ovetano ocupó la cuarta plaza de Segunda División. Ganó, pues, en un año, trece puntos más que en el anterior.

Ya antes, en Primera, y dos temporadas antes de caer en Segunda —temporada 62 - 63—, el asturiano fue el tercer puesto del que, al año siguiente, pasó al 14 y al siguiente a la 15 para el descenso.

En el tercer peldaño de la tabla de clasificación se establece su mejor catalogación en los tres años. Fue tercero en las temporadas 34 - 35 y 35 - 36 y luego, en la referida 62 - 63, con Ochoa de Castro.

Por contra, su peor posición se estableció en el decimoquinto puesto en la temporada 53 - 54 y 54 - 55, cuando le deparó los consiguientes descensos en las campañas 53 - 54 y 64 - 65.

### REGISTRO ACTUAL

A la hora de la reincorporación, el Oviedo tiene disputados en la categoría de honor 588 encuentros, con 19 empates y 248 derrotas. Pero sólo en los equipos superan este registro en el primer lugar de la Liga, pues entre los cuarenta y dos clubs que componen la categoría en el transcurso de los años el Oviedo figura en la novena plaza.

En la próxima, el Oviedo puede probar como efemérides importante su historial la consecuencia de su gol número 1.000 en la categoría, pues en la actualidad tiene obtenidos 981, en los últimos años en los que encajó 1.125.

### DIEZ TEMPORADAS

De las diez últimas temporadas, tan sólo jugó el once ovetano en la División de Honor. En el primero, quedó tercero; luego, en el período de actuación de Orizaola, sustituido por Toba, y de Quique, reemplazado por Diestro, descendió su nivel hasta a la categoría de Segunda División.

En las siete campañas en Segunda División el Oviedo ha sido una vez cuarto, una sexta, una séptima, una octava y una novena, en las temporadas 69 y 70 - 71.

En esa decena de años que nos ocupa, tan sólo refrendó, como entrenador, de catorce entrenadores, porque en el curso de ellas, el que le inició en la categoría, cluyó. Esos entrenadores fueron Ochoa, dos veces (una sin terminar), Orizaola, Toba, Quique, Diestro, Antón, Antón, Toni, Cobo, Eguíluz, Casas, Leiva, García Andoain.

Ni uno solo extranjero, si bien faltan en el historial del cuadro de Carrión los Tartiere, que contó con Pelland, O'Connell, Burton y Fiver. Prestaron servicio técnico al histórico equipo ovetano después de haber sido seleccionados nacionales como Balmansa, Meana, Sarin y su actual director técnico Eduardo Toba.

### HOY

Disfruta de nuevo de las mieles de la División de Honor y con crecidos méritos. Porque él encabeza la clasificación de la categoría intermedia es fruto de también, como ya se ha dicho, el ser el menos batido de la categoría, y el que menos partidos perdió, sin que ninguno le superara en victorias.

Con el Elche ha sido el único que no perdió un partido en su categoría, si bien surdó 34 de los 38 puntos que dilucidó.

Fuera de este, diecisiete puntos acord en la competición, ha sido el más, el segundo entre los menos batidos en su campo y el primero en el que dificultades a encajar gol fuera.

A pesar de ceder ventaja en los últimos encuentros, desde bien presumió como uno de los aspirantes a las tres plazas recompensadas con el ascenso.

Hubo movimiento en su plantilla que más inquietud sembró fue el que no de García Remón al Real Madrid. Pero Lombardía llenó suficientemente el puesto, hasta el punto de ser el jugador sobresaliente del grupo en este año.

Alineó en el ejercicio de su puesto a 19 jugadores y realizó 53 sustituciones.

Los diecinueve jugadores, con distinción de edad y partidos en que pararon, son estos:

Lombardía (30 y 38), Carrero (38), Tensi (25 - 38), Juan Manuel (33), Iriarte (25 - 38), Vicente (23 - 38), Chuso (23 - 25), Javier (23 - 38), Chuso (23 - 20), Galán (26 - 36), Noya (24), Crispi (25 - 25), Uria (23 - 24), Juan María (25 - 30).

Aparte, también fueron utilizados menor proporción Prieto, Beistegui, Zardo y Mendoza.

El benjamín de la plantilla es Fernando Pérez, de 19 años, y terapeuta, Juan Manuel Fernández, que en marzo ha cumplido los 18 años.

JUAN CORRAL

## Chade y el complot para derribar a Urtain

EL PROFESOR VELÁZQUEZ, MEDALLA DE ORO DE LA FEDERACION ESPAÑOLA

MADRID, 15 (ALFIL). — El manager de Urtain para América, Yamil Chade, efectuó también una conferencia de Prensa y reunió esta tarde a los informadores madrileños en un hotel, para entregarles un escrito y responder a sus preguntas:

—Yo no creo ni he dicho que el presidente de la Federación Española de Boxeo, señor Duque, estuviera en un complot contra Urtain, pero estoy buscando pruebas de ese complot, espetó el señor Chade.

—Me extrañó y también le extrañó a Urtain que el señor Duque le dijera que no se preocupase, que Blin pelearía con Mac Linden, perdería, el vencedor pelearía con Urtain y éste recuperaría el título europeo; puede ser que se lo dijera con intención de infundirle ánimos y en este caso se admite la farsa, pero no me extraña ni me sorprende tanto a Urtain, que fue quien me lo dijo, como a mí.

Después manifestó: —No acepto que se me demande porque solicité la anulación del combate, es decir, porque defienda a mi pupilo Urtain, aunque mi protesta al hacer esa solicitud fuera airada, violenta. Me parecen muy delicadas las acusaciones de que defiendo mis intereses. Pero, ¿no es lógico que los defienda?

Refiriéndose al contrato que se dio a conocer ayer, dijo que es nulo desde que Urtain peleó con Kid Román en Puerto Rico, añadiendo que el combate de Urtain con Kid Román le costó dinero.

### CONDECORACION A VELÁZQUEZ

MADRID, 15 (ALFIL). — El profesor Ramón Velázquez, presidente del Consejo Mundial de Boxeo, fue condecorado hoy con la medalla de oro de la Federación Española de Boxeo.

Le fue impuesta por Roberto Duque, presidente de dicha Federación Española, durante un acto celebrado en la sede madrileña del Consejo nacional de Turismo Mexicano.

### REGRESO A MEJICO

MADRID, 15 (ALFIL). — Con destino a Méjico, por vía aérea, salió esta tarde el profesor Ramón Velázquez, presidente del Consejo Mundial de Boxeo. Antes de subir al avión, manifestó que había encontrado a Carrasco en las dos ocasiones en que había estado con él, "pietístico de moral y de fuerza", significando que le considera un auténtico profesional, "cosa importantísima para un boxeador".

"Espero —añadió— que realice un magnífico combate con Ramos, y es mi deseo".

## MUERTO POR DOS OSOS



En Perth (Australia), un gigantesco oso polar junto al cadáver de un joven que escualó la valla del zoológico, siendo atacado y muerto por dos osos polares de diez años de edad. Un portavoz ha dicho que el comportamiento del joven, aún no identificado, que motivó su muerte, indicaba que debía estar drogado. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UIPI)

## Perurena ganó la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Asturias

Aja, sigue líder de la general

RIVADESELLA (Asturias) 15. (ALFIL). — El ciclista del Kas, Domingo Perurena ha vencido al sprint en la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Asturias, disputada hoy entre Sama de Langreo y esta localidad.

Perurena invirtió en los 176 kilómetros de recorrido 5-15-15, lo que significa una media horaria de 38,710 kilómetros por hora.

Tras el corredor de Astigarraga se clasificaron:

2, Zurano; 3, López Rodríguez; 4, Abilleira; 5, Oliva; 6, Juan F. Bartolomé; 7, Casas; 8, Castelló; 9, Aja; 10, Menéndez, en el mismo tiempo que el vencedor.

En el transcurso de la etapa de hoy hubo que subir el puerto de Falla de los Lobos, de segunda categoría, que fue pasado en primera posición por Abilleira, seguido de Félix González y Menéndez.

Tras esta etapa, sigue al frente de la general Gonzalo Aja, con 9-43-09; 2, Castelló, 9-43-15; 3, Oliva, 9-43-42; 4, Ventura Díaz, idem; 5, Agustín Tamames, 9-43-43; 6, Santa Marina, 9-43-44; 7, Grande, 9-43-52; 8, M. A. García, 9-43-55; 9, Uribe Zubia, 9-44-07; 10, Esperanza, 9-44-17.

En el gran premio de la montaña va en cabeza Abilleira, con 36 puntos, seguido de sus compañeros de equipo "La Casera Bahamontes" M. A. García y Andrés Oliva, con 19 puntos cada uno.

## Atlético y Madrid se preparan a fondo

ARBITROS PARA LOS PARTIDOS DE COPA Y PROMOCION A SEGUNDA

MADRID, 15. (PYRESA). — Hasta mañana, después del entrenamiento que Max Merkel dirigirá en el Estadio "Vicente Calderón", no dará el técnico del Atlético de Madrid la relación de jugadores que marcharán por la tarde, en avión, a Barcelona, para jugar el sábado el primer partido de cuartos de final de la Copa del Generalísimo, frente al Barcelona.

Hoy, por la mañana, hubo ejercicios físicos y entrenamiento, sin que se produjesen ninguna novedad. El entrenador citó a los jugadores para mañana a las diez y media.

De no surgir novedades el equipo que juegue en el Nou Camp será el mismo del Estadio Insular, es decir, el formado por Rodri; Jayo, Ovejero, Calleja; Adelardo, Iglesias; Ufarte, Luis, Gárate, Irureta y Alberto.

### EL REAL MADRID, CONCENTRADO

MADRID, 15. (PYRESA). — Tras el entrenamiento de hoy, el entrenador del Real Madrid, Miguel Muñoz, ha designado a los quince jugadores concentrados en Navacerrada ante el partido del próximo sábado por la noche frente al Español de Barcelona. La relación de jugadores es la siguiente: Miguel Ángel, García Remón, Benito, De Felipe, Touriño, Verdugo, Grande, Aguilar, Santillana, Anzarda, Amancio, Marañón, Fleitas, González y Velázquez.

Han causado baja, como ya se esperaba, Pirri y Grosso, por no encontrarse repuestos de lesiones, y Zoco, sancionado por el Comité de Competición, tras su expulsión el pasado sábado en el partido frente al San Andrés.

En el Real Madrid se ha recibido una comunicación del Real Club Deportivo Español de Barcelona, en la que se da cuenta de que el segundo partido se jugará en el campo de la carretera de Sarriá el domingo, día 25, a las nueve de la noche.

### EL CELTA, A VALENCIA

VIGO, 15. (PYRESA). — En el tren expreso de esta tarde salió con destino a Madrid el equipo del Club Celta, que el sábado jugará en la ciudad del Turia contra el Valencia el primer partido de los cuartos de final de la Copa del Generalísimo. Viajan los siguientes jugadores:

Alarcia, Gost, Yáñez, Navarro, Hidalgo, Rivas, Manolo, Canario, Fernández Amado, Rivera, Juan, Castro, Dolfi, Rodilla y Sanromán. Desde Madrid los viajeros tomarán el avión para estar mañana, viernes, ya en Valencia.

### ARBITROS

MADRID, 15. (ALFIL). — Los árbitros para partidos del día 18 de junio de 1972, Copa de S. E. el Generalísimo (cuartos de final), son los siguientes:

Barcelona-At. Madrid, Balaguer (día 17); Valencia C. F.-R. C. Celta, Santana (día 17); R. Sociedad-At. Bilbao, Pascual Tejerina; R. Madrid C. F.-Español, Guruceta (día 17).

### CONDUCTOR: "La delegación de Policía municipal y Tráfico

le ruega no utilice las señales acústicas, y por el contrario frene en todos los obstáculos que encuentre; el público se lo agradecerá y los enfermos nerviosos, más."

## ¿QUE PASA CON LORENZO?

# Jugador parece volverse atrás de ir al Real Murcia

PERO HABIA FIRMADO EL CONTRATO Y RECIBIDO UNA CANTIDAD A CUENTA

LOS DOS CLUBS HAN DADO POR CERRADA LA OPERACION

SETECIENTAS MIL PESETAS POR TEMPORADA, FICHAS PARA JUAREZ Y LORENZO



¿Qué pasa con Lorenzo? Esta es la pregunta que cabe hacerse después de haber leído en el club y hablar con el propio jugador. Recuerden la información que dimos en nuestro número anterior. No estaba basada en rumores, sino en hechos, porque el propio presidente del club nos dijo que...

...por partes. En primer lugar, que Juárez había sido traspasado al Real Murcia. Operación consumada. También afirmó que el traspaso al club "pimentonero" marchaba muy bien y ayer se consumó definitivamente. En esos días, cuando se nos aseguró que el jugador en cuestión, Lorenzo, había incluido la noche anterior un recibo y recibía una cantidad de dinero por los cuales no se había por hecho el traspaso? La respuesta es que no lo sabemos, pero que Lorenzo, una vez que firmó el contrato que le comprometía al Real Murcia por dos temporadas, decidió conveniente dejarlo todo para ayer mañana, seguramente para cambiar impresiones con el presidente del Real Murcia y su esposa, decidiendo entonces que el jugador no consumaría el traspaso, dando por cerrada la operación.

¿Por qué se demoraba todo por la mañana? La respuesta es que el jugador había firmado ya el contrato. Por eso, cuando se consumó el traspaso, el jugador recibió una cantidad de dinero, pero el presidente del Real Murcia se personó desahucado a Loja para presenciar el partido amistoso que se celebró en la noche y no hubo posibilidad de que el jugador se fuera a Murcia.

¿QUE OCURRIÓ AYER? El partido se disputó en un ambiente de tensión. El jugador que había sido traspasado al Real Murcia, pero que no consumó el traspaso, estuvo en el campo de juego. El partido terminó con un resultado que no fue el esperado. El jugador que había sido traspasado al Real Murcia, pero que no consumó el traspaso, estuvo en el campo de juego. El partido terminó con un resultado que no fue el esperado.

HABLA LORENZO: "Después de haber firmado el contrato y haber recibido una cantidad a cuenta, me he dado cuenta de que no quería ir al Real Murcia. He hablado con el presidente del club y he decidido que no voy. El club me ha pagado lo que me corresponde y yo voy a quedarme en Loja. Espero que esto no afecte a la operación de Juárez." (Sotelo)

buenas relaciones entre los dos clubs. Pero como por el momento nada es seguro, dejamos el tema para días posteriores.

Esta mañana, a las doce, tendrá lugar la misa ante el altar de la Divina Pastora, Patrona de los deportistas, en la iglesia de los Capuchinos. A continuación un almuerzo que ofrece una firma comercial. Por la tarde, jugadores y técnicos de la plantilla pasarán por Recogidas, 35, para liquidar las cuentas pendientes. Para cerrar, desbandada. Pero una desbandada rara toda vez que el presidente ha dicho que nadie parta de Granada hasta el sábado en la mañana, y esto es casi, casi imposible de saber, porque quién es el guapo que esta noche pasa lista uno por uno para ver quién falta.

## PATRIA OFRECERA A SUS LECTORES, EL DOMINGO, UN POSTER (A TODO COLOR) DE JUAREZ

Es un esfuerzo de PATRIA que estamos seguros complacerá a los aficionados granadinos



Aconsejamos a nuestros lectores encarguen con anticipación al vendedor de prensa el número dominical de PATRIA

## Ganó el Granada en Loja (6-1)

EL PARTIDO RESULTO ENTRETENIDO

Por seis tantos a uno venció el Granada en estadio de San Francisco, de Loja, en encuentro disputado con el fin de recaudar fondos para el propietario del terreno de juego. Al descanso se llegó ya con la ventaja granadina de tres goles a uno. Habían materializado por los rojiblancos Porta, en dos ocasiones, y Fernández. Los tres goles del cuadro de Joseito fueron conseguidos en los diez primeros minutos de juego, mientras que los locales hacían el tanto del honor poco antes de finalizar estos primeros cuarenta y cinco minutos. En la continuación el Granada batió en tres ocasiones más a Manana, quedando así el marcador final en ese aplastante seis-uno. Concluyeron la cuenta Echeopar, Lasa y Vicente. Cuidó del arbitraje del choque el granadino Hernández que no tuvo complicaciones gracias a la gran deportividad de que hicieron gala los lojeños, que actuaron pensando en no lesionar a cualquier jugador de Joseito, cosa tan frecuente en estos partidos. El encuentro resultó entretenido y los

finos perseguidos se obtuvieron. El Loja no se entregó en ningún momento y en la segunda mitad creó ocasiones de peligro para el marco de Moncalean. La asistencia de público fue sólo regular puesto que se notó que el encuentro se jugó en día laborable, pese a que el comercio cerraba a las seis y media. Los doscientos socios que el Granada tiene en Loja pasaron una jornada inolvidable al poder ver a su equipo "al completo". Las alineaciones fueron estas: Granada.—Nito (Moncalean); Falito, Aguirre Suárez, González; Santos, Fernández (Lelo); Lasa, Lacalle, Porta (Barríos), Echeopar y Vicente. Loja.—Manana; Rodríguez, Antofin, Oliva; Demetrio, Angulo; Joya (Adrián), Sevilla (Barba), Bosco (Dolset), Sevillano y De la Rosa (Tantán).

### CAMPEONATO INFANTIL DE HOCKEY SOBRE PATINES

Al objeto de favorecer las ocupaciones estudiantiles de los chicos que están tomando parte en el I Campeonato infantil de la modalidad de hockey sobre patines organizado por la Federación Granadina de Patinaje, en unión del Comité infantil correspondiente del Servicio de Actividades Deportivas de la Juventud, se ha decidido que mañana, sábado, se juegue una doble jornada en la pista cedida por Salesianos. La jornada dará comienzo a las once y se hará con arreglo al siguiente horario: A las once, Salesianos - Banglades; doce menos cuarto, Arje - Hockey Mar Seat; una menos cuarto, Banglades - Hockey Mar Seat y a la una y cuarto, Salesianos - Arje. Los colegiados encargados de dirigir estos encuentros serán los aspirantes a árbitros que han actuado anteriormente en esta misma competición.

### Entrega de premios en la Sociedad Sierra Nevada

La Sociedad Sierra Nevada efectuará hoy, viernes, a las nueve de la noche, en su local social, la entrega de premios a los participantes clasificados en la XIV marcha de regularidad de parejas mixtas, celebrada el pasado mes de mayo. Todos los participantes en esta marcha serán obsequiados con llaveros donados a este fin por el presidente de la Sociedad, don Miguel Olmedo Collantes y por Cervezas Alhambra con una degustación de sus productos.

PARÍS, 16 \* VIAJEROS LLEGADOS A ORLY PROCEDENTES DE MADRID ASEGURAN QUE CRECE LA INDIGNACION EN TODA ESPAÑA ANTE LA NO PARTICIPACION DEL GRANADA EN NINGUN TROFEO INTERNACIONAL, NACIONAL, PROVINCIAL NI DE BARRIO. LA DIRECTIVA PIENSA PRESENTAR ENÉRGICAS QUEJAS ANTE LA O.N.U., F.I.F.A Y EL MALAGA AND COSTA DEL SOL. (Sotelo)

## GRANADA - MADRID

Enlazadas ahora por reactor desde el 15 de Junio

Salidas Granada		Llegadas Madrid	
Martes y Viernes	11,15		12,10
Lunes y Jueves	17,35		18,30
Salidas Madrid		Llegadas Granada	
Martes y Viernes	9,35		10,35
Lunes y Jueves	16,00		17,00

Tarifa: 1.305 Pts.  
Consulte a su Agencia de Viajes o a

**IBERIA**  
LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA  
Alas para el desarrollo español

TELEFONOS DE "PATRIA"  
DIRECTOR, 229913  
REDACCION, 222595  
ADMINISTRACION, 222593  
ADMINISTRADOR, 229915  
CORREDORES, 229914

# Se consumió la victoria de España sobre Mónaco

TODO HACE PENSAR EN UN ROTUNDO CINCO - CERO FINAL

AVILES, 15. (PYRESA). — En tres sets, con un total de cuarenta y cuatro minutos de juego, con 18 juegos a favor de los jugadores españoles y sólo dos de los de Mónaco, la pareja española de tenistas formada por Manuel Orantes y Juan Gisbert, ha vencido esta tarde a la monegasca que componía Patrick Landau y Francis Truchi, en el partido de dobles de la semifinal de la Copa Davis. El tenis español está pues calificado ya para jugar la final del grupo frente al vencedor del encuentro que ha de jugar Alemania Occidental y Checoslovaquia.

El partido de hoy ha consistido de tres sets. El resultado ha sido de 6-0, 6-2 y 6-0, con duración de 12, 18 y 14 minutos, respectivamente, cada set. Menos de una hora de partido y clara victoria española.

Muy poco, o mejor nada, hay que contar del encuentro, que ha tenido, desde el inicio, un total color español. En el encuentro de dobles que ha sido un auténtico paseo para el dúo hispano, formado por Manuel Orantes y Juan Gisbert, que vencieron en toda la extensión a la pareja monegasca compuesta por Patrick Landau y Francis Truchi. El resultado es bien elocuente. Ha sido una tarde totalmente placida para nuestros representantes, muy superiores, en todo momento, a la pareja monegasca, que hoy dio menos aún de sí que en los partidos individuales de presentación. El primer set duró exactamente doce minutos y fue un total y absoluto paseo de Orantes y Gisbert. En los tres primeros juegos del mismo, los representan-

tes de Mónaco se quedaron en blanco, hicieron dos puntos en el cuarto y uno en el quinto y en el sexto. Esto da un fiel reflejo de la evidente superioridad existente sobre la pista a favor del dúo de España.

El segundo set, el más disputado dentro de la baja tónica general, que tuvo una duración de dieciocho minutos, dio lugar a que Landau y Truchi consiguieran los dos únicos juegos de esta segunda jornada. Fue en el tercero y quinto juegos, y más por aflojar su ritmo la pareja española que por méritos de los jugadores monegascos.

Y el tercero y definitivo set fue un nuevo paseo para Orantes y Gisbert, que en el quinto y sexto de los juegos no dieron opción a los monegascos a lograr ni un sólo punto.

Resultado final claro y contundente y sin dar pie a más amplio comentario, porque el 6-0, 6-2 y 6-0 es un fiel reflejo de lo que ocurrió sobre la pista del club avilesino San Cristóbal que hace presagiar, a la vista de los dos individuales que restan, una victoria hispana por 5-0.

Antes de iniciarse el encuentro ha tenido lugar la presentación de los equipos, con la interpretación de los himnos de los dos países, con los jugadores situados en el centro de la pista.

Mañana, será la jornada epílogo. A las tres y media de la tarde, se iniciarán los dos últimos partidos de individuales. Por parte española jugarán Antonio Muñoz y Juan Gisbert, que dirimirán los dos últimos puntos de esta facilísima eliminatoria de Copa Davis.

## CAMPAÑA DE PROMOCION DEL DEPORTE

Resultados de la fase final

Resultados de la fase final de la Campaña de Promoción del Deporte:

### ALEVINES

#### Minibasket

Guadix, 16; Loja, 13  
Albolote, 20; La Zubia, 23

#### Final

Guadix, 20; La Zubia, 30  
Campeón. — La Zubia.

### Balones

Dehesas, 0; Montefrío, 10  
Campeón, 11; Baza, 8  
Campeón. — Montefrío.

### Voleibol

Padul, 2; La Zubia, 0  
Padul, 0; Montefrío, 21  
Campeón. — Montefrío.

### INFANTILES

#### Balones

Chimeneas, 3; Montefrío, 21  
Montefrío, 7; Guadix, 42  
Guadix, 31; Montefrío, 22  
Campeón. — Guadix.

#### Balones

Almuñécar, 17; Alhama, 6  
Baza, 25; Dehesas, 6  
Baza, 16; Almuñécar, 10  
Campeón. — Baza.

### Voleibol

Benamaurel, 3; Montefrío, 0  
Benamaurel, 3; Pinar, 1  
Campeón. — Benamaurel.

### JUVENILES

#### Balones

Orgiva, 14; Baza, 40  
Salobreña, 15; Loja, 28  
Baza, 33; Loja, 20  
Campeón. — Baza.

#### Balones

Baza, 16; Almuñécar, 10  
Guadix, 15; Salobreña, 5  
Baza, 12; Guadix, 13  
Campeón. — Guadix.

### Voleibol

Guadix, 3; Loja, 0  
Baza, 3; Almuñécar, 2  
Guadix, 3; Baza, 1  
Campeón. — Guadix.

# Hércules Cortés no ha muerto

- LA POLICIA TIENE INDICIOS DE QUE EL ACCIDENTE FUE PROVOCADO Y PREPARADO
- VA A SER EXHUMADO EL FERETRO, QUE ESTARA VACIO O CONTENDRA OTRO CADAVER

MADRID, 15. (CIFRA). — "La Policía española tiene indicios racionales para sospechar, con amplio fundamento, que Alfonso Chicharro Lamunie de Chirac, campeón mundial de lucha libre y más conocido por el pseudónimo de "Hércules Cortés" no murió, como se dijo el 24 de julio de 1971, en el Estado norteamericano de Ohio a consecuencia de un accidente de automóvil que vivió, probablemente en México, bajo personalidad falsa". dice el periodista Julio Camarero en una información a toda página publicada en el diario "Pueblo" de esta tarde.

El periodista recuerda la detención de "Hércules Cortés" y tres días el 15 de marzo de 1970 su prisión provisional y condena del luchador a seis años y un día y al pago de 35.000 pesetas de multas por tráfico de drogas, como continuó en libertad, en espera del recurso presentado ante el Tribunal Supremo y como obtuvo permiso de las autoridades judiciales para salir al extranjero y participar en los combates contratados en Estados Unidos y otros países.

El 6 de agosto de 1971 —prosigue Julio Camarero— se conocía en Madrid

la noticia de la muerte de "Hércules Cortés" en accidente de automóvil. El periodista destaca a quienes detallan los detalles de la noticia: el fallecimiento casi 14 días en llegar a España, las fúnebres desatendidas de su acompañante y la ausencia de los familiares del notario luchador.

Finalmente Julio Camarero dice que la Policía española tuvo una "visión de que el accidente había sido provocado por "los contactos norteamericanos de la "mafia" marseillesa operando en Terremocinas". Al ser pista —añade— "la Policía que "Hércules Cortés" está vivo a la misma organización internacional que opera en el tráfico de drogas, quien lo preparó todo, para hacer que había muerto en el referido accidente", y se sospecha que se ha refugiado en México.

La información termina diciendo: "Ahora, la "Interpol" está tratando de reconstruir paso a paso no sin dificultad lo que en realidad fue la noche del accidente. Un feretro a ser desenterrado en el Estado de Ohio. Puede que contenga el cadáver de otra persona o que ni siquiera sea un cadáver".

## DIECISEIS PARTIDOS DE CASTIGO ROBLEDDILLO, DEL ZAIDIN BALOMPI POR AGREDIR AL ARBITRO

ES LA SEGUNDA VEZ QUE LO HACE

En su acostumbrada reunión semanal, el Comité de Competición provincial de Fútbol adoptó los siguientes acuerdos:

Jac - Universal. — Sancionar a los jugadores, Nicolás Torres Vázquez, del Jac y Antonio Puertas Rodríguez, del Universal, con un partido, por desconsideración mutua.

Independiente - Leones. — Sancionar a los jugadores del Leones, Juan José Fernández Arana, con seis partidos, por insultar al público; Juan Carlos Díaz Sabido, con dos partidos, por desconsideración con el árbitro y José Ruiz Vidor, con tres partidos, por insultar al árbitro.

Zaidín Balompié - At. La Zubia B. — Sancionar al jugador del Zaidín Balompié, Pedro Robledillo Romero, con dieciséis partidos, por agresión al árbitro, siendo reincidente.

At. Galicia - At. Chana. — Sancionar al jugador del At. Galicia, Antonio Núñez Ruiz, con un partido, por haber sido amonestado por tercera vez.

At. Sierra Nevada - Sacromonte. — Sanción económica a los dos equipos por no presentar balón para jugar dicho encuentro.

Cofreir Atarfe - Zaidín. — Sancionar al jugador del Cofreir Atarfe, José M. Torres Rodríguez, con dos partidos, por empleo de juego violento, siendo reincidente.

Sporting de Loja - Huétor Vega. — Sancionar al jugador del Sporting de Loja, Manuel Ruiz Pedregosa, con seis partidos, por insultar al árbitro, siendo reincidente.

Dinámico - Celtic de Palianas. — Sancionar al jugador del Celtic de Palianas, José García Peña, con un partido, por haber sido amonestado por tercera vez.

At. Chana - Majaras. — Sancionar al jugador del Majaras, Francisco Hidalgo Gilchex, y al del At. Chana, Juan López Vilchez, con dos partidos, a cada uno, por intento de agresión mutua.

Amonestar al árbitro de este partido, Muñoz Millán, por falta de firmeza en el acta.

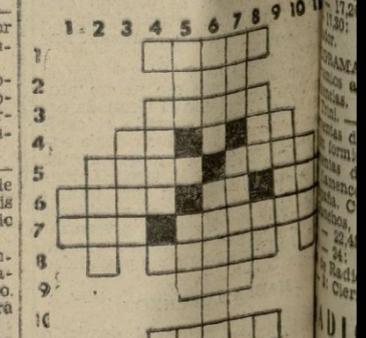
Motril - Imperio. — Sancionar al jugador y capitán del Imperio, Juan Ramírez Ramírez, con un partido, por desconsideración con el árbitro.

Júpiter - Angolier. — Sancionar al jugador y capitán del Angolier, Antonio Garzón Álvarez, con seis partidos, por desconsideración y amenaza al árbitro.

Sancionar al jugador del Júpiter, Antonio García Ruiz, con dos partidos, por intento de agresión a un compañero.

Suspendidos los partidos: Vandadillo Arenas y Maracena. — Motril por orden gubernativa, se celebrará en fecha que oportunamente se fijará.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Juego de cartas. 2: Manifesta coque. 3: Parte posterior del pie; 4: Nota musical. Símbolo químico; 5: Parte de la iglesia cismática griega que su cuerpo al suelo por la acción de su propio peso; 6: Vastija para grata, cilíndrica. Interjección; 7: Sonido débil y corto; 8: Disminuye; 8: Habita en un grupo; 11: Oscuro.

VERTICALES. — 1: Nombre de un río; 2: Cantidad corta o escasa; 3: Andraxoso; 4: Pedazo de tierra; 5: Bierto de césped y muy trabajado; 6: Las raíces de esta hierba; 7: Medida de longitud; 8: Observación; 9: Declive de una cosa; 8: Terminación del verbo; 10: Símbolo químico; 11: Violoncelo griego.

Solución al anterior:  
HORIZONTALES. — 1: Golpe; 2: Ría; 3: Tiara; 4: Su. Ga; 5: Tapa; 6: Puro. Ca. Uno; 7: Avellanada; 8: Tópar; 9: Bar; 11: Tapa.  
VERTICALES. — 1: Pa; 2: Tapa; 3: Ori. Job; 4: Ancha; 5: Copado; 7: Par. Lavar; 8: Ancha; 10: Anca; 11: Os.

## CAMPEONATOS DE NATACION

LAS FASES PROVINCIALES COMENZARAN ESTE MES

La Residencia Central de Educación Física con la colaboración técnica de la Federación Española de Natación, convoca los campeonatos femeninos conjuntamente con los masculinos.

Podrán participar en dicho campeonato las nadadoras nacidas en los años 1957, 58 y 59, categoría infantil.

Las nacidas en los años 1954, 55 y 56, categoría juvenil.

Las pruebas a realizar serán las siguientes:

### CATEGORIA INFANTIL

400 metros libres; 100 libres; 100 espalda; 100 mariposa; 100 braza; 200 estilos individuales; 4 x 100 libres; 4 x 100 metros estilo.

### CATEGORIA JUVENIL

800 metros libres; 400 libres; 100 libres; 200 espalda; 100 mariposa; 100 braza; 200 estilos individuales; 4 x 100 libres y 4 x 100 metros estilo.

Se realizará en dos fases, provincial y nacional.

La fase provincial se realizará durante todo el mes de junio hasta el 15 de julio, durante estas fechas las que se consideren más convenientes.

Se clasificarán las veinte o veintidós mejores marcas de cada prueba (a excepción de los relevos), teniendo en cuenta que de la misma provincia no

podrán clasificarse más de tres nadadoras por prueba. Esta cifra podría ser aumentada o disminuida en razón al promedio nacional.

Los equipos de relevos se formarán con las nadadoras seleccionadas para las pruebas individuales.

La clasificación y puntuación será individual por provincias y clubs, y se seguirá el sistema de puntuación marcado en el reglamento de la Federación Española de Natación, siendo condición indispensable para optar a esta última que el club tenga inscritas un mínimo de tres nadadoras.

Dadas las características que reúne el deporte de la natación, se autoriza como documentación la licencia federativa correspondiente al año 1972, debidamente diferenciada con alta de la Mutualidad.

Por tanto, aquellas nadadoras que no tengan la licencia actualizada para su participación durante este año deberán hacerla en sus respectivas Federaciones regionales ya que será exigida para tomar parte en las dos fases.

Para más amplia información pueden dirigirse a la Residencia de Educación Física, Paseo de la Bomba, 11, teléfono 22-63-76, de diez de la mañana a dos y media de la tarde.

## ASCENSION AL REFUGIO DE LA CUCARACHA DEL GRUPO ALPINO 4 P

ES LA SEGUNDA MARCHA DEL V CURSILLO JUVENIL DE INICIACION A LA MONTAÑA

Continuando con el programa de marchas del cursillo infantil - juvenil que organiza el Grupo Alpino 4-P de "Educación y Descanso", se realizó la segunda marcha del citado cursillo. La salida fue en el tranvía de la Sierra y después se enfiló la vereda de la Estrella que se adentra en el corazón de la Sierra.

Tras pasar por el Barranco de San Juan y otros atractivos parajes, se llegó al Vadillo en la ribera del Genil y después de comer algo y un breve descanso se continuó hasta el refugio forestal de la "Cucaracha", donde se almorzó y se disfrutó de un descanso ante el inmenso panorama que desde allí se avistaba con las últimas nieves de la Alcazaba y Mulhacén y todos los picos colindantes.

De nuevo se descendió al Vadillo para seguir nuevamente por la Vereda de la Estrella hacia el punto de partida, es decir, al Charcón para en el tranvía regresar a Granada. Este es el resumen de la segunda actividad montañera de este cursillo de iniciación a la montaña.

### CONFERENCIA DEL CURSILLO

Pero la montaña no son sólo los conocimientos prácticos sino que además están los teóricos, aunque más ocultos prevalecen y son tan importantes como la práctica.

A tal efecto se celebran dentro del programa general del curso ocho charlas que acompañan a cada una de las marchas, en las cuales se imparten conocimientos siempre instructivos y difíciles de olvidar.

Anteriormente a esta segunda marcha abrió el ciclo de charlas Pepe Vázquez Megias, quien habló sobre la importancia del cursillo e hizo una presentación de las restantes charlas y de los protagonistas de cada una de ellas. También habló de la postura contemplativa que se adopta en la montaña marchando a un paso lento, gozando de los alrededores que se van viendo.

Todo esto tuvo como escenario el salón de actos de los Salesianos, donde también se realizó una proyección de diapositivas con los rincones más pintorescos y cotas más relevantes de Sierra Nevada.

### Cita de los clubs modestos

El Atlético Chana cita a sus jugadores locales, juveniles e infantiles mañana, a las ocho y media, en el local social «Brillantes». También deberá asistir la Junta directiva.

El Deportivo Zaidín, a sus jugadores provinciales, el domingo, a las diez en el club, para su desplazamiento a Armilla.

El Vandalia Industrial traslada su habitual entrenamiento del viernes al domingo. Yedidi ha citado a las nueve y media del domingo, a toda la plantilla. El partido que se debió jugar el pasado domingo tendrá lugar el día 29.

### AVISO DE LA FEDERACION REGIONAL DE CAZA

Teniendo conocimiento la Federación Regional de Caza, que en algunos pueblos de esta provincia se pone trigo envenenado, sin las debidas precauciones de enterrarlo, etc., y habiéndose recibido denuncias de varias sociedades de caza de que han perecido tórtolas y pájaros a consecuencia de haberlo ingerido, se ruega se abstengan de colocar estos cebos envenenados, sin el debido permiso y vigilancia correspondientes, en evitación de los perjuicios consiguientes para los dueños de las fincas.

**¡Deportistas!**

El diario nacional de los deportes

# MARCA

correspondiente al día de hoy, se vende en Granada, a partir de las tres de la tarde

PIDALO AL VENDEDOR O EN SU KIOSKO HABITUAL

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR CINEMA

Horario especial: 4:30, 6:45, 9 y 11:15

2ª SEMANA: ¡ULTIMO DIA!

● SEAN CONNERY, el auténtico JAMES BOND, 007, en

**Diamantes para la eternidad**

(Mayores de 18 años)

Panavision // Color

MAÑANA: ¡GRAN ESTRENO!

Lina Morgan, en **DOS CHICAS DE REVISTA** (May. 18 años.)

### CAPITOL

—:— A las 5, 7, 9 y 11 —:—

DIVERTIDO ESTRENO

MORTADELO y FILEMON, en

**El armario del tiempo**

EASTMANCOLOR

(Autorizada todos los públicos)

### GOYA

Horario especial: A las 5, 7:30 y 10

= ULTIMO DIA =

**Tres parejas**

— Technicolor —

(Mayores de 18 años)

MAÑANA: Emocionante estreno

● ANTHONY STEFFEN

EL BASTARDO

Technicolor // Techniscope

### GRANADA

—:— A las 5, 7, 9 y 11 —:—

¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!

● LOUIS DE FUNES ●

el cómico más cómico de todos los cómicos le hará reír como nunca, en

**JO, UN CADAVER REVOLTOSO**

(Todos públicos) - Eastmancolor

¡El crimen más divertido de la historia del delito!

### ISABEL la CATOLICA

= FUNCIONES =

de 8 tarde y 11:15 noche

A PETICION DEL PUBLICO,

ULTIMO Y DEFINITIVO DIA

LINA CANALEJAS

PEDRO OSINAGA

**LA CASA DE LAS CHIVAS**

(Autorizada mayores de 18 años)

### MADRIGAL

Su local — Su programa

5, 7, 9, y 11:15 (May. 18 años)

ESTRENO REVELACION DEL

CINE EUROPEO

**Las COLOCADAS**

— Eastmancolor —

Tres estrellas de primera magnitud, Teresa Gimpera-La Contrachecha-Tina Sainz, en una

comedia moderna, atractiva y tremendamente humana

### PALACIO DEL CINE

—:— A las 5, 7, 9 y 11 —:—

= ULTIMO DIA =

UNA SUPERACION DEL

"WESTERN"

**EL ULTIMO PISTOLERO**

Technicolor 70 m/m. TODD-AO

● GEORGE EASTMAN

● DANIELE VARGAS

(Autorizada mayores 18 años)

### REGIO

—:— A las 5, 7, 9 y 11 —:—

ESTREMECEDOR ESTRENO

**DRACULA**

PRINCIPE DE LAS TINIEBLAS

— Color de Luxe —

● CRISTOPHER LEE

● BARBARA SHELLEY

(Autorizada mayores de 18 años)

## Teatro Cine REGIO • A las 5, 7, 9 y 11



**DRACULA**  
PRINCIPE DE LAS TINIEBLAS

CHRISTOPHER LEE • BARBARA SHELLEY • ANDREW KEIR

Producción por ANTHONY NELSON KEIR • Dirigida por TERENCE FISHER • Guión de JOHN SANSON

COLOR DE LUXE

— AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS —

## TEATRO ISABEL LA CATOLICA

HOY, EN FUNCIONES DE 8 TARDE Y 11,15 NOCHE

**A petición del público, último y definitivo día**

LINA CANALEJAS y PEDRO OSINAGA, en

**LA CASA DE LAS CHIVAS**

●●●●● DE JAIME SALOM ●●●●●

Dirección: JOSE MARÍA LOPERENA

(Autorizada para mayores de 18 años)

TAQUILLAS, DE 12 A 2 Y DESDE LAS 5

## Cine de Reestreno ARTE Y ENSAYO

### GRAN VIA

Refrigerado

HOY, ULTIMO DIA, de la emocionante producción policíaca, en Eastmancolor, "COMISARIO X y los 3 perros verdes", por Tony Kendall. (Mayores 18 años). ● MAÑANA: La divertidísima comedia en Technicolor, "TRASPLANTE A LA ITALIANA". (May. 18.)

### PRINCIPE

—:— A las 5, 7, 9 y 11 —:—

HOY, GRAN ESTRENO!

**Una historia de tres extraños**

(May. 18.) — A todo color.

## PROGRAMA DE TELEVISION

**BAQUERO MOTOR**  
lavadora automática  
**IGNIS**  
GEMINIS  
presentan el programa de TV DE HOY

### PROGRAMA DE SOBREMESA.

13:45: Carta de ajuste. Nuestro Pequeño Mundo. — 14: Apertura y presentación.

14:01: Almanaque. Programa de apertura. El tiempo. Agenda TV. Avance de lo más importante de la programación del día. Efemérides. Agenda cultural. Datos para la familia. — 14:30: Primera edición. Primer espacio informativo del día: Resumen de lo sucedido en el mundo desde el servicio informativo de la noche anterior. — Gran Antena. Intervención de unidades regionales. — Hoy noticia. Los personajes del día. Panel: El tiempo, la Bolsa, "Boletín Oficial del Estado"; informaciones en sección. — 15: Noticias. Información nacional e internacional, precedida de un resumen del espacio: Política, Economía, lo Social, lo Humano. — Hoy mismo: Avance de últimas noticias. — La pregunta de hoy. — Nuevo resumen del espacio. — 15:35: Hombres y tierras de España. "La Legión". Cuerpo especial del Ejército, fundado por Millán Astray, y que se cubrió de gloria en las campañas de África y España. — 16: Embrujada. "Una pócima mágica". Mientras Samantha se dedica en casa a sus quehaceres cotidianos, observa muy de cerca a su hija, que siempre está dispuesta a cometer alguna diablura. A Darryn no le faltan problemas en su oficina; un cliente, dueño de una agencia de inversiones, le acaba de plantear una muy considerable. Como en otras

ocasiones, interviene en el caso el doctor Bombay, cuya colaboración le será muy útil. — 16:30: Despedida y cierre.

### PROGRAMA DE TARDE.

17:45: Carta de ajuste. Doce danzas españolas para piano. Granados. — 18: Apertura y presentación. — 18:04: La casa del reloj. Número 101 (repetición). "Palacio" (II). Este segundo guión se centra alrededor de los animales, y particularmente los pájaros, de los que habla el cuento de la princesa y los pájaros. — 18:25: Con vosotros. Presentación, concurso y comentarios del libro: "El Papa Bueno, Juan XXIII", de Teresio Bosco. — Y ahora... Programa informativo destinado a los jóvenes espectadores. — Los gateráticos del ritmo. "Oveja exploradora, te ha llegado la hora". El programa contiene varias historietas, que se resuelven a base de ritmo y música; los peligros del bosque, un gangster llega a la ciudad, carreras de coches..., etc. — 19:30: Dibujos animados. — 19:40: Buenas tardes. Revista en imágenes. — Cine.

### PROGRAMA DE NOCHE.

20:30: Novela. (Capítulo V y último) "La hija del capitán" de Alejandro Puschkin. — 21: Telediario. — 21:35: La Escuela española de Equitación de Viena. "La leyenda de los caballos blancos". En el IV centenario de la fundación de la Escuela Española de Equitación de Viena, los equipos de TVE se trasladaron a Viena para visitar la famosa Escuela. Como y dónde se crían los famosos caballos blancos, su adiestramiento y doma. — 22:05: Estudio 1 "Los dos amigos", de Iván Turgueniev. Boris, hombre acomodado y ya maduro, vive aislado en su aldea rusa con la única amistad de Piotr, que le visita diariamente a manera de hábito adquirido. En una de estas visitas, Piotr convence a su amigo para que busque una mujer y se case, encargándose él mismo de encontrar la persona adecuada. Tras conocer a varias mujeres, Boris se enamorará de Veronchka Barsukova. — 23:40: Veinticuatro horas. — 0:05: Música para ver. "Concierto de Brandenburgo número 4", de Bach. — 0:25: Oración, despedida y cierre.

18:01: Matinal. Programa de apertura. — 18:15: Matinal. Programa de apertura. — 18:30: Matinal. Programa de apertura. — 18:45: Matinal. Programa de apertura. — 19:00: Matinal. Programa de apertura. — 19:15: Matinal. Programa de apertura. — 19:30: Matinal. Programa de apertura. — 19:45: Matinal. Programa de apertura. — 20:00: Matinal. Programa de apertura. — 20:15: Matinal. Programa de apertura. — 20:30: Matinal. Programa de apertura. — 20:45: Matinal. Programa de apertura. — 21:00: Matinal. Programa de apertura. — 21:15: Matinal. Programa de apertura. — 21:30: Matinal. Programa de apertura. — 21:45: Matinal. Programa de apertura. — 22:00: Matinal. Programa de apertura. — 22:15: Matinal. Programa de apertura. — 22:30: Matinal. Programa de apertura. — 22:45: Matinal. Programa de apertura. — 23:00: Matinal. Programa de apertura. — 23:15: Matinal. Programa de apertura. — 23:30: Matinal. Programa de apertura. — 23:45: Matinal. Programa de apertura. — 24:00: Matinal. Programa de apertura.

18:01: Matinal. Programa de apertura. — 18:15: Matinal. Programa de apertura. — 18:30: Matinal. Programa de apertura. — 18:45: Matinal. Programa de apertura. — 19:00: Matinal. Programa de apertura. — 19:15: Matinal. Programa de apertura. — 19:30: Matinal. Programa de apertura. — 19:45: Matinal. Programa de apertura. — 20:00: Matinal. Programa de apertura. — 20:15: Matinal. Programa de apertura. — 20:30: Matinal. Programa de apertura. — 20:45: Matinal. Programa de apertura. — 21:00: Matinal. Programa de apertura. — 21:15: Matinal. Programa de apertura. — 21:30: Matinal. Programa de apertura. — 21:45: Matinal. Programa de apertura. — 22:00: Matinal. Programa de apertura. — 22:15: Matinal. Programa de apertura. — 22:30: Matinal. Programa de apertura. — 22:45: Matinal. Programa de apertura. — 23:00: Matinal. Programa de apertura. — 23:15: Matinal. Programa de apertura. — 23:30: Matinal. Programa de apertura. — 23:45: Matinal. Programa de apertura. — 24:00: Matinal. Programa de apertura.

18:01: Matinal. Programa de apertura. — 18:15: Matinal. Programa de apertura. — 18:30: Matinal. Programa de apertura. — 18:45: Matinal. Programa de apertura. — 19:00: Matinal. Programa de apertura. — 19:15: Matinal. Programa de apertura. — 19:30: Matinal. Programa de apertura. — 19:45: Matinal. Programa de apertura. — 20:00: Matinal. Programa de apertura. — 20:15: Matinal. Programa de apertura. — 20:30: Matinal. Programa de apertura. — 20:45: Matinal. Programa de apertura. — 21:00: Matinal. Programa de apertura. — 21:15: Matinal. Programa de apertura. — 21:30: Matinal. Programa de apertura. — 21:45: Matinal. Programa de apertura. — 22:00: Matinal. Programa de apertura. — 22:15: Matinal. Programa de apertura. — 22:30: Matinal. Programa de apertura. — 22:45: Matinal. Programa de apertura. — 23:00: Matinal. Programa de apertura. — 23:15: Matinal. Programa de apertura. — 23:30: Matinal. Programa de apertura. — 23:45: Matinal. Programa de apertura. — 24:00: Matinal. Programa de apertura.

18:01: Matinal. Programa de apertura. — 18:15: Matinal. Programa de apertura. — 18:30: Matinal. Programa de apertura. — 18:45: Matinal. Programa de apertura. — 19:00: Matinal. Programa de apertura. — 19:15: Matinal. Programa de apertura. — 19:30: Matinal. Programa de apertura. — 19:45: Matinal. Programa de apertura. — 20:00: Matinal. Programa de apertura. — 20:15: Matinal. Programa de apertura. — 20:30: Matinal. Programa de apertura. — 20:45: Matinal. Programa de apertura. — 21:00: Matinal. Programa de apertura. — 21:15: Matinal. Programa de apertura. — 21:30: Matinal. Programa de apertura. — 21:45: Matinal. Programa de apertura. — 22:00: Matinal. Programa de apertura. — 22:15: Matinal. Programa de apertura. — 22:30: Matinal. Programa de apertura. — 22:45: Matinal. Programa de apertura. — 23:00: Matinal. Programa de apertura. — 23:15: Matinal. Programa de apertura. — 23:30: Matinal. Programa de apertura. — 23:45: Matinal. Programa de apertura. — 24:00: Matinal. Programa de apertura.

18:01: Matinal. Programa de apertura. — 18:15: Matinal. Programa de apertura. — 18:30: Matinal. Programa de apertura. — 18:45: Matinal. Programa de apertura. — 19:00: Matinal. Programa de apertura. — 19:15: Matinal. Programa de apertura. — 19:30: Matinal. Programa de apertura. — 19:45: Matinal. Programa de apertura. — 20:00: Matinal. Programa de apertura. — 20:15: Matinal. Programa de apertura. — 20:30: Matinal. Programa de apertura. — 20:45: Matinal. Programa de apertura. — 21:00: Matinal. Programa de apertura. — 21:15: Matinal. Programa de apertura. — 21:30: Matinal. Programa de apertura. — 21:45: Matinal. Programa de apertura. — 22:00: Matinal. Programa de apertura. — 22:15: Matinal. Programa de apertura. — 22:30: Matinal. Programa de apertura. — 22:45: Matinal. Programa de apertura. — 23:00: Matinal. Programa de apertura. — 23:15: Matinal. Programa de apertura. — 23:30: Matinal. Programa de apertura. — 23:45: Matinal. Programa de apertura. — 24:00: Matinal. Programa de apertura.

18:01: Matinal. Programa de apertura. — 18:15: Matinal. Programa de apertura. — 18:30: Matinal. Programa de apertura. — 18:45: Matinal. Programa de apertura. — 19:00: Matinal. Programa de apertura. — 19:15: Matinal. Programa de apertura. — 19:30: Matinal. Programa de apertura. — 19:45: Matinal. Programa de apertura. — 20:00: Matinal. Programa de apertura. — 20:15: Matinal. Programa de apertura. — 20:30: Matinal. Programa de apertura. — 20:45: Matinal. Programa de apertura. — 21:00: Matinal. Programa de apertura. — 21:15: Matinal. Programa de apertura. — 21:30: Matinal. Programa de apertura. — 21:45: Matinal. Programa de apertura. — 22:00: Matinal. Programa de apertura. — 22:15: Matinal. Programa de apertura. — 22:30: Matinal. Programa de apertura. — 22:45: Matinal. Programa de apertura. — 23:00: Matinal. Programa de apertura. — 23:15: Matinal. Programa de apertura. — 23:30: Matinal. Programa de apertura. — 23:45: Matinal. Programa de apertura. — 24:00: Matinal. Programa de apertura.

18:01: Matinal. Programa de apertura. — 18:15: Matinal. Programa de apertura. — 18:30: Matinal. Programa de apertura. — 18:45: Matinal. Programa de apertura. — 19:00: Matinal. Programa de apertura. — 19:15: Matinal. Programa de apertura. — 19:30: Matinal. Programa de apertura. — 19:45: Matinal. Programa de apertura. — 20:00: Matinal. Programa de apertura. — 20:15: Matinal. Programa de apertura. — 20:30: Matinal. Programa de apertura. — 20:45: Matinal. Programa de apertura. — 21:00: Matinal. Programa de apertura. — 21:15: Matinal. Programa de apertura. — 21:30: Matinal. Programa de apertura. — 21:45: Matinal. Programa de apertura. — 22:00: Matinal. Programa de apertura. — 22:15: Matinal. Programa de apertura. — 22:30: Matinal. Programa de apertura. — 22:45: Matinal. Programa de apertura. — 23:00: Matinal. Programa de apertura. — 23:15: Matinal. Programa de apertura. — 23:30: Matinal. Programa de apertura. — 23:45: Matinal. Programa de apertura. — 24:00: Matinal. Programa de apertura.

18:01: Matinal. Programa de apertura. — 18:15: Matinal. Programa de apertura. — 18:30: Matinal. Programa de apertura. — 18:45: Matinal. Programa de apertura. — 19:00: Matinal. Programa de apertura. — 19:15: Matinal. Programa de apertura. — 19:30: Matinal. Programa de apertura. — 19:45: Matinal. Programa de apertura. — 20:00: Matinal. Programa de apertura. — 20:15: Matinal. Programa de apertura. — 20:30: Matinal. Programa de apertura. — 20:45: Matinal. Programa de apertura. — 21:00: Matinal. Programa de apertura. — 21:15: Matinal. Programa de apertura. — 21:30: Matinal. Programa de apertura. — 21:45: Matinal. Programa de apertura. — 22:00: Matinal. Programa de apertura. — 22:15: Matinal. Programa de apertura. — 22:30: Matinal. Programa de apertura. — 22:45: Matinal. Programa de apertura. — 23:00: Matinal. Programa de apertura. — 23:15: Matinal. Programa de apertura. — 23:30: Matinal. Programa de apertura. — 23:45: Matinal. Programa de apertura. — 24:00: Matinal. Programa de apertura.

18:01: Matinal. Programa de apertura. — 18:15: Matinal. Programa de apertura. — 18:30: Matinal. Programa de apertura. — 18:45: Matinal. Programa de apertura. — 19:00: Matinal. Programa de apertura. — 19:15: Matinal. Programa de apertura. — 19:30: Matinal. Programa de apertura. — 19:45: Matinal. Programa de apertura. — 20:00: Matinal. Programa de apertura. — 20:15: Matinal. Programa de apertura. — 20:30: Matinal. Programa de apertura. — 20:45: Matinal. Programa de apertura. — 21:00: Matinal. Programa de apertura. — 21:15: Matinal. Programa de apertura. — 21:30: Matinal. Programa de apertura. — 21:45: Matinal. Programa de apertura. — 22:00: Matinal. Programa de apertura. — 22:15: Matinal. Programa de apertura. — 22:30: Matinal. Programa de apertura. — 22:45: Matinal. Programa de apertura. — 23:00: Matinal. Programa de apertura. — 23:15: Matinal. Programa de apertura. — 23:30: Matinal. Programa de apertura. — 23:45: Matinal. Programa de apertura. — 24:00: Matinal. Programa de apertura.

18:01: Matinal. Programa de apertura. — 18:15: Matinal. Programa de apertura. — 18:30: Matinal. Programa de apertura. — 18:45: Matinal. Programa de apertura. — 19:00: Matinal. Programa de apertura. — 19:15: Matinal. Programa de apertura. — 19:30: Matinal. Programa de apertura. — 19:45: Matinal. Programa de apertura. — 20:00: Matinal. Programa de apertura. — 20:15: Matinal. Programa de apertura. — 20:30: Matinal. Programa de apertura. — 20:45: Matinal. Programa de apertura. — 21:00: Matinal. Programa de apertura. — 21:15: Matinal. Programa de apertura. — 21:30: Matinal. Programa de apertura. — 21:45: Matinal. Programa de apertura. — 22:00: Matinal. Programa de apertura. — 22:15: Matinal. Programa de apertura. — 22:30: Matinal. Programa de apertura. — 22:45: Matinal. Programa de apertura. — 23:00: Matinal. Programa de apertura. — 23:15: Matinal. Programa de apertura. — 23:30: Matinal. Programa de apertura. — 23:45: Matinal. Programa de apertura. — 24:00: Matinal. Programa de apertura.

18:01: Matinal. Programa de apertura. — 18:15: Matinal. Programa de apertura. — 18:30: Matinal. Programa de apertura. — 18:45: Matinal. Programa de apertura. — 19:00: Matinal. Programa de apertura. — 19:15: Matinal. Programa de apertura. — 19:30: Matinal. Programa de apertura. — 19:45: Matinal. Programa de apertura. — 20:00: Matinal. Programa de apertura. — 20:15: Matinal. Programa de apertura. — 20:30: Matinal. Programa de apertura. — 20:45: Matinal. Programa de apertura. — 21:00: Matinal. Programa de apertura. — 21:15: Matinal. Programa de apertura. — 21:30: Matinal. Programa de apertura. — 21:45: Matinal. Programa de apertura. — 22:00: Matinal. Programa de apertura. — 22:15: Matinal. Programa de apertura. — 22:30: Matinal. Programa de apertura. — 22:45: Matinal. Programa de apertura. — 23:00: Matinal. Programa de apertura. — 23:15: Matinal. Programa de apertura. — 23:30: Matinal. Programa de apertura. — 23:45: Matinal. Programa de apertura. — 24:00: Matinal. Programa de apertura.

18:01: Matinal. Programa de apertura. — 18:15: Matinal. Programa de apertura. — 18:30: Matinal. Programa de apertura. — 18:45: Matinal. Programa de apertura. — 19:00: Matinal. Programa de apertura. — 19:15: Matinal. Programa de apertura. — 19:30: Matinal. Programa de apertura. — 19:45: Matinal. Programa de apertura. — 20:00: Matinal. Programa de apertura. — 20:15: Matinal. Programa de apertura. — 20:30: Matinal. Programa de apertura. — 20:45: Matinal. Programa de apertura. — 21:00: Matinal. Programa de apertura. — 21:15: Matinal. Programa de apertura. — 21:30: Matinal. Programa de apertura. — 21:45: Matinal. Programa de apertura. — 22:00: Matinal. Programa de apertura. — 22:15: Matinal. Programa de apertura. — 22:30: Matinal. Programa de apertura. — 22:45: Matinal. Programa de apertura. — 23:00: Matinal. Programa de apertura. — 23:15: Matinal. Programa de apertura. — 23:30: Matinal. Programa de apertura. — 23:45: Matinal. Programa de apertura. — 24:00: Matinal. Programa de apertura.

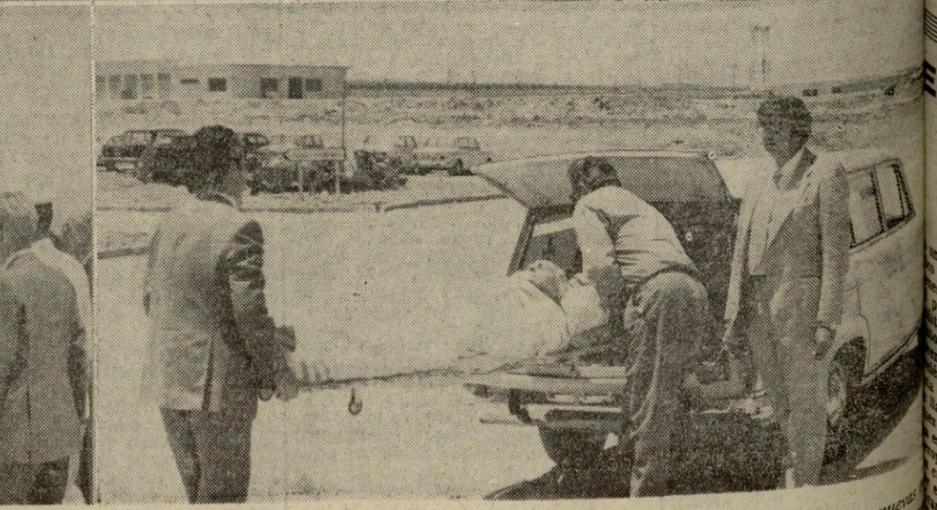
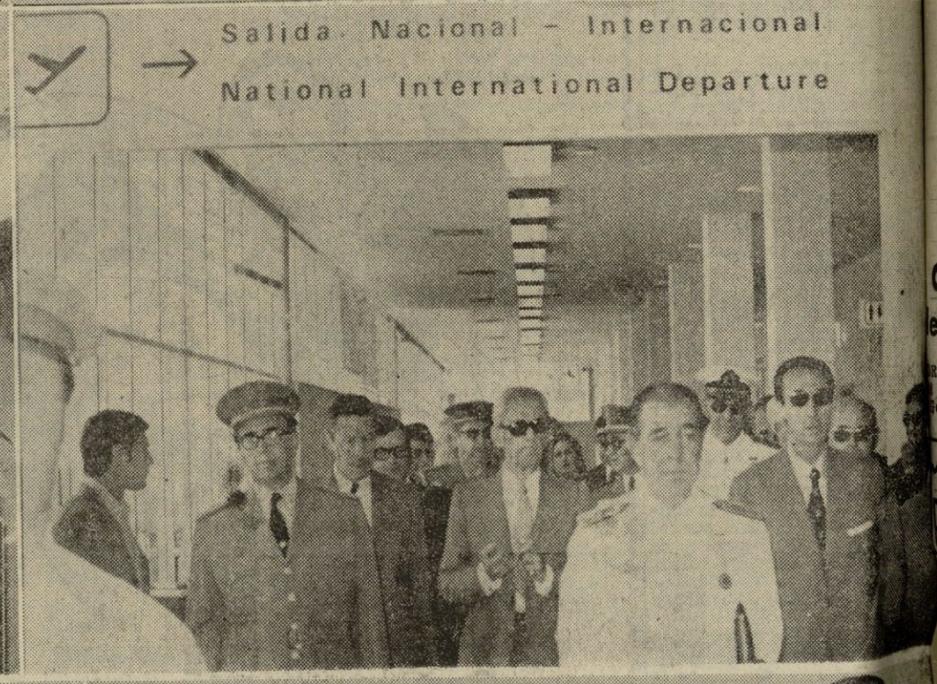
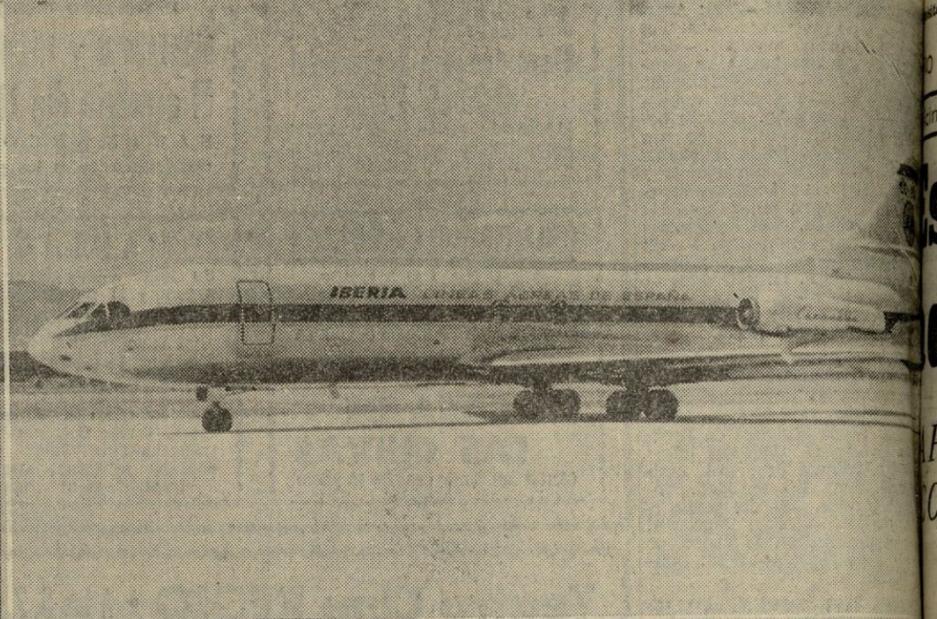
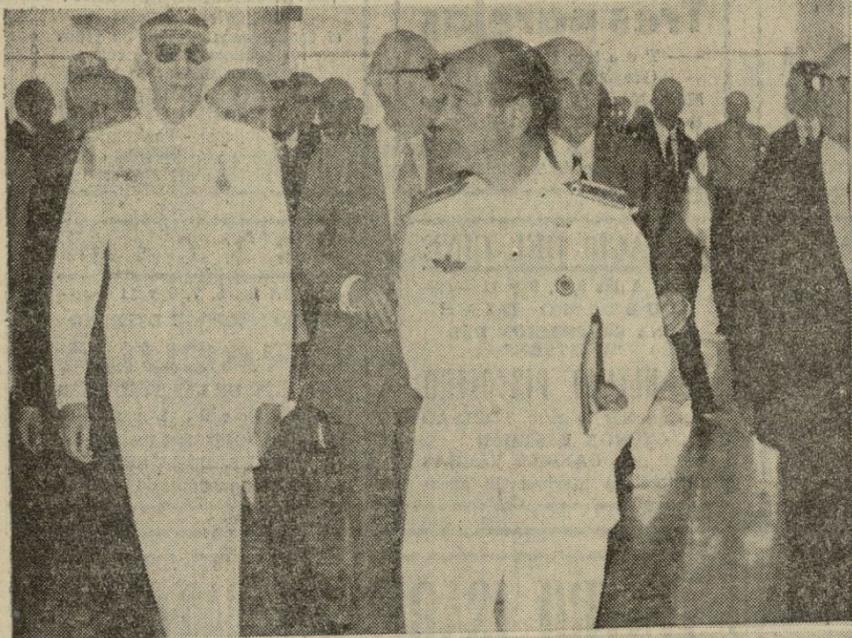
18:01: Matinal. Programa de apertura. — 18:15: Matinal. Programa de apertura. — 18:30: Matinal. Programa de apertura. — 18:45: Matinal. Programa de apertura. — 19:00: Matinal. Programa de apertura. — 19:15: Matinal. Programa de apertura. — 19:30: Matinal. Programa de apertura. — 19:45: Matinal. Programa de apertura. — 20:00: Matinal. Programa de apertura. — 20:15: Matinal. Programa de apertura. — 20:30: Matinal. Programa de apertura. — 20:45: Matinal. Programa de apertura. — 21:00: Matinal. Programa de apertura. — 21:15: Matinal. Programa de apertura. — 21:30: Matinal. Programa de apertura. — 21:45: Matinal. Programa de apertura. — 22:00: Matinal. Programa de apertura. — 22:15: Matinal. Programa de apertura. — 22:30: Matinal. Programa de apertura. — 22:45: Matinal. Programa de apertura. — 23:00: Matinal. Programa de apertura. — 23:15: Matinal. Programa de apertura. — 23:30: Matinal. Programa de apertura. — 23:45: Matinal. Programa de apertura. — 24:00: Matinal. Programa de apertura.

18:01: Matinal. Programa de apertura. — 18:15: Matinal. Programa de apertura. — 18:30: Matinal. Programa de apertura. — 18:45: Matinal. Programa de apertura. — 19:00: Matinal. Programa de apertura. — 19:15: Matinal. Programa de apertura. — 19:30: Matinal. Programa de apertura. — 19:45: Matinal. Programa de apertura. — 20:00: Matinal. Programa de apertura. — 20:15: Matinal. Programa de apertura. — 20:30: Matinal. Programa de apertura. — 20:45: Matinal. Programa de apertura. — 21:00: Matinal. Programa de apertura. — 21:15: Matinal. Programa de apertura. — 21:30: Matinal. Programa de apertura. — 21:45: Matinal. Programa de apertura. — 22:00: Matinal. Programa de apertura. — 22:15: Matinal. Programa de apertura. — 22:30: Matinal. Programa de apertura. — 22:45: Matinal. Programa de apertura. — 23:00: Matinal. Programa de apertura. — 23:15: Matinal. Programa de apertura. — 23:30: Matinal. Programa de apertura. — 23:45: Matinal. Programa de apertura. — 24:00: Matinal. Programa de apertura.

18:01: Matinal. Programa de apertura. — 18:15: Matinal. Programa de apertura. — 18:30: Matinal. Programa de apertura. — 18:45: Matinal. Programa de apertura. — 19:00: Matinal. Programa de apertura. — 19:15: Matinal. Programa de apertura. — 19:30: Matinal. Programa de apertura. — 19:45: Matinal. Programa de apertura. — 20:00: Matinal. Programa de apertura. — 20:15: Matinal. Programa de apertura. — 20:30: Matinal. Programa de apertura. — 20:45: Matinal. Programa de apertura. — 21:00: Matinal. Programa de apertura. — 21:15: Matinal. Programa de apertura. — 21:30: Matinal. Programa de apertura. — 21:45: Matinal. Programa de apertura. — 22:00: Matinal. Programa de apertura. — 22:15: Matinal. Programa de apertura. — 22:30: Matinal. Programa de apertura. — 22:45: Matinal. Programa de apertura. — 23:00: Matinal. Programa de apertura. — 23:15: Matinal. Programa de apertura. — 23:30: Matinal. Programa de apertura. — 23:45: Matinal. Programa de apertura. — 24:00: Matinal. Programa de apertura.

18:01: Matinal. Programa de apertura. — 18:15: Matinal. Programa de apertura. — 18:30: Matinal. Programa de apertura. — 18:45: Matinal. Programa de apertura. — 19:00: Matinal. Programa de apertura. — 19:15: Matinal. Programa de apertura. — 19:30: Matinal. Programa de apertura. — 19:45: Matinal. Programa de apertura. — 20:00: Matinal. Programa de apertura. — 20:15: Matinal. Programa de apertura. — 20:30: Matinal. Programa de apertura. — 20:45: Mat

# SE INAUGURO EL AEROPUERTO DE GRANADA



Aquí tienen ocho imágenes del histórico acto de la inauguración del aeropuerto, celebrado ayer. Arriba, el ministro del Aire, durante su recorrido de inspección por las nuevas instalaciones. Le sigue el «Caravelle» de Líneas Aéreas de Iberia, que inauguró ayer el servicio regular entre Madrid y Granada. En las tres fotografías siguientes, otros tantos actos del acto de inauguración. Le sigue una foto de las primeras autoridades granadinas agasajando al «viajero número uno», el pequeño granadino José Juan Andújar Santos, aparece acompañado también por sus familiares. Finalmente, una imagen de la llegada del birreactor conducido por el ministro del Aire, y la primera intervención de los médicos del aeropuerto, que tuvo lugar por la mañana, al atender a una señora de setenta y cuatro años que acudió de visita. — (Fotos FERRER)